

| Ñíàáðæàíèá | |
|---|-----|
| Áíëàçíü íúþëàñëà á Øáäöèè: ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 2 (íëíí÷àòæüíúé) ì ìí÷ääó á àðàòñòááÑëáíá | 157 |
| Ãðèì ì ìòèò á Èíáèè: ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 1 | 158 |
| Áúñíëíí àòíááíúé áðèì ì ìòèò á Òóðòèè: ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 6 | 159 |
| Áúñíëíí àòíááíúé áðèì ì ìòèò á Òóðòèè: ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 7 | 161 |
| Ãðèì ì ìòèò á Ìææçèè | 164 |
| ßùóð á Òóðòèè: á íáëñòè Òðæëý (ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 1) | 166 |
| Ãðèì ì ìòèò á Ðóì úíèè: ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 19 | 168 |
| ßùóð á Àðááðèíá ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 1 | 169 |
| ßùóð á Àðááðèíá ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 2 | 171 |
| Àì æèèáíñèéé áíèèæ á ÷èèè: ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 10 | 173 |
| Ãðèì ì ìòèò áí Òðáöèè | 174 |
| Ãðèì ì ìòèò á Àçðááæääíá | 175 |
| Ãðèì ì ìòèò á Íéääá | 176 |
| Ðàçííá áðèì ì ìòèò áí Òðáíòèè (á àèèíé òáóíá): ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 1 | 178 |
| Ðàçííá áðèì ì ìòèò á Ìðæèè (á àèèíé òáóíá): ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 3 | 179 |
| Ðàçííá áðèì ì ìòèò á Ñëíááèè (á àèèíé òáóíá): ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 1 | 181 |
| Ðàçííá áðèì ì ìòèò á Òíðáàòèè (á àèèíé òáóíá): ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 7 | 182 |
| Ðàçííá áðèì ì ìòèò á Ñëíáæèè (á àèèíé òáóíá) | 183 |
| Ðàçííá áðèì ì ìòèò á Èðáíá (á àèèíé òáóíá): ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 1 | 184 |
| Ðàçííá áðèì ì ìòèò á Øáæòðèè (á àèèíé òáóíá) | 185 |
| Ðàçííá áðèì ì ìòèò á Ááðèè (á àèèíé òáóíá) | 186 |

ÁÍËÀÇÍÜ ÍÚÞËÀÑËÈ Á ØÁÄÖÈÈ
 ì ìñëääóþùéé ìò÷àò 1 2 (íëíí÷àòæüíúé) ì ìí÷ääó á àðàòñòááÑëáíá

Ñííáúáíèá, ì íèó÷áííá 15 òæðæý 2006 ã. ìð Áíèòíðà Èæòà Áíííááðáà, Ðóéíáíáèòæý Áðáðèíáðííé ñéóááú ì èíèòðñòáàñæüñéíáí òíçýéñòáà, Èííëíí èíá:

Èííá÷íáý ààòà ìðááúáóúááí ìò÷àòà: 16 ýíáðý 2006 ã. (ñì . *Disease Information*, 19 [3], 34 ìò 19 ýíáðý 2006 ã.).

Èííá÷íáý ààòà àáííáí ìò÷àòà: 15 òæðæý 2006 ã.

Èääíòèòèèòèý áíçáóáèòáéý: ì áðà èèñíáèòóñ òèì à 1 (èíáæñ èíòðàòðæðæüííé ì àòíááííñòè = 1,58).

Áàòà íáðáíáí ìíàòáðæááíèý ìðíèñáñòáèý: 28 áæááðý 2005 ã.

Áàòà íá÷àèà ìðíèñáñòáèý: 9 áæááðý 2005 ã.

Ñááááíèy íá í-àáá (íàííèíáíèá):

| Édóííáy ááíèíèñòðàòèáí áy ááèíèòá | Òèí yíèá. ááèíè òú | Íáçááíèá íóíèòá | Áàòá íá-àèá íðíèñòáñòá èy | Áèá | Éíèè-áñòáí æèáíóíúò á í-àáá | | | | |
|-----------------------------------|--------------------|----------------------------|---------------------------|------|-----------------------------|---------|-------|-------------|-------|
| | | | | | áíñíðèèí ÷èáúò | ñéó-ááá | íáááæ | óíè-òíæá íí | óáèòí |
| áððòñòáí Ñèáá | òíç-áí | Ííððá Ñèðááèèíá, Áèèèááðáá | 9 á.á. 2005 | avi* | 18 900* | 300 | 300 | 18 600 | 0 |

* èóðú-íñóæè

Íðí-èá ñááááíèy / éíííáíòàðèè:

Áíí æíyí í òèòàçàððááííáí òíçyèñòáá óáèòá è óíè-òíæá à 12 áæááðy 2005 á.

Í-èñòèá è í ðáááðèòæüíáy áæéíðæòèy í ðíáááú 15 áæááðy 2005 á.

Áèðòñ íáðáñí ðíñòðáèèñy.

Ì áðú íáðáíè-ðíèy íá í áðáíçèè á çííá íááèþááíèy ðááèòíí 10 èí áúèè íòí ááú 16 yíááðy 2006 á.

Íéíí-àòæüíáy í-èñòèá è áæéíðæòèy çááððáú 14 òáððáèy 2006 á.

Íéíí-àòæüíúé íò-áò: áá

*
* *

**ÁÐÈÌ Ì Í ÒÈÖ Á ÈÍÁÈÈ
Ì ÌÑÈÄÓÞÈÈ ÍÒ-ÁÒ 1 1**

Ñííáúáèá í íéó-áííá 23 òáððáèy 2006 á. íò áíñí íáèíá Ì.Ì.Á. Òáèá à, Ñáèðáòðy Éíáèèñéíáí í ðááèòæüñòáá, Áá áððáí áò æáíóííáíáñòáá è í íéíí-ííé í ðíí ùæáííñòè Ì éíèñòáðñòáá ñæüñéíáí òíçyèñòáá, Íúþ-Áæè:

Éííá-íáy áàòá íðááúáòúááí íò-áòá: 18 òáððáèy 2006 (ñí. *Disease Information*, 19 [8], 133 íò 23 òáððáèy 2006 á.).

Éííá-íáy áàòá ááíííáí íò-áòá: 23 òáððáèy 2006 á.

Èááíòèòèèáòèy áíçáóáèòáèy: áèðòñ áúñíèíí áòíááííáí áðèí í áí òèò ñóáòèí à H5N1.

Áàòá íáðáíáí ííðááððááíèy íðíèñòáñòáèy: 18 òáððáèy 2006 á.

Áàòá íá-àèá íðíèñòáñòáèy: 27 yíááðy 2006 á.

Èèèè-áñèáy óíðíá áíèáçíè: áá

Òèí áèááííçá: í àòæííáíáíáòíí è-ñíèèè è èááíðáòíðíúé.

Ñááááíèy íá í-àáá (íàííèíáíèá):

| Édóííáy ááíèí. ááèíèòá (òò áò) | Íáèèáy ááíèí. ááèíèòá (ðáèíí) | Òèí yíèá. ááèíè òú | Íáçááíèá íóíèòá | Áàòá íá-àèá íðíèñòáñòá èy | Áèá | Éíèè-áñòáí æèáíóíúò á í-àáá | | | | |
|--------------------------------|-------------------------------|--------------------|-----------------|---------------------------|-----|-----------------------------|---------|-------|-------------|-------|
| | | | | | | áíñíðèèí ÷èáúò | ñéó-ááá | íáááæ | óíè-òíæá íí | óáèòí |
| Ì áð áð áò ðá | Íáíá óð ááð | ... | Íáááí óð | 27 yíá. 2006 | avi | ... | ... | ... | ... | ... |

Íðáæáííáy áíèáçíúþ íííóèyòèy: áíí æíyí í òèòá.

Èñòí-íèè áñíúèè: íæçáñòá èèè íááíèáçáí.

Íðéíyòúá íáðú áíðúáú:

- ñáíèòáðíúé óáíé;
- éííòðíèü í áðá áúáèè áíóòðè ñòðáíú;
- áæéíðæòèy çáððááíúò í ìí áúáèè.

Ì ðéíyòí ðááèáí íèáíáí ðíáíáèòú áæèèáèèþí ðíðèá áðèí í áí òèò.

Í ðeíeí àÿ áí áíeí àíeá ÷óí éíeè÷ãñòáí àíí àíæ í òeòú á çàð àãííé çííá è çííáíááèþáæÿ íçíá÷eòæúíí, ðããí í ðíáãñòè ñáíeòðíóé óáíé á ðãæóñá 10 èí. Í àðóãeò ñeò÷áÿò ãðeí í á í òeò è áàòá íãñòíÿúãíí íò÷ãòá á àáííé çííá è íá íñòæúííé òãðèòíðeè ñòðáíú íá ñííáúæéíñú.

Éá÷áíeá íðàæáííó ãíeáçíúþ æeáíðíóó: íæ.

Íeíí÷àðáeúííé íò÷ãò: íæ.

*
* *

**ÀÚÑÍÈÏÌ ÀÒÍÁÁÍÚÉ ÅÐÈ Ì Ì ÒÈÒ Á ÒÓÐÖÈÈ
Ì ÌÑÈããÓÞÙÈÈ ÍÒ÷ãÒ 16**

Ñííáúãèÿ, í íeò÷áíúá 23 òãðæÿ 2006 á. íò Áíeòíðá Õóñæíá Ñóíáóðá, Ðóeíáíeòòæÿ Íòãæáçàúeòú æeáíðíóó Ì eíeñòãñòáà ñæúñeíáí ðíçÿéñòáà è ñæúñeèò áæ, Áíeáðá:

Éíá÷íáÿ áàòá íðááúãòúááí íò÷ãòá: 17 òãðæÿ 2006 (ñí . Disease Information, 19 [8], 129 íò 23 òãðæÿ 2006 á.).

Éíá÷íáÿ áàòá ááíííáí íò÷ãòá: 23 òãðæÿ 2006 á.

Éãáíòeòeèaòeÿ áíçáóáeòáeÿ: æeðóñ àúñíeíí ðííáííáí ãðeí í àí òeò ñóáðeí à H5N1.

Áàòá íáðáíáí íðááúãòúááíeÿ íðíeñòáñòáeÿ: 26 áæãðÿ 2005 á.

Áàòá íá÷áeá íðíeñòáñòáeÿ: 15 áæãðÿ 2005 á.

Èeèíe÷áñeáÿ ðíðíà áíeáçíe: áà

Òeí æeááííçá: èeèíe÷ãñeè è eãáíððíðíóé.

Ñáãááíeÿ í ííáúò í÷áãáò:

| Éðóííáÿ ááíeíeñòðá òeáíáÿ ááeíeðá | Íáeéáÿ ááíeí. ááeíeðá | Òeí ÿíeá. ááeíeò ú | Íáçááíeá íóíeòá | Áàòá íá÷áeá íðíeñòáñòáeÿ | Áeá | Éíeè÷áñòáí æeáíðíóó á í÷áãáò | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|-----|------------------------------|---------|-------|-------------|-------|
| | | | | | | áíñíðeèí÷eáúó | ñeò÷ááá | íáááæ | óíe÷ðíæá íí | óáeòí |
| À ááíá | Þðæèð | áæ. | Ãóç÷á | 15 ýíá. 2006 | avi | 238 | 5 | 5 | 233 | 0 |
| Áeòeèñ | Áãeè÷æç | áæ. | Ýáðáí áàá | 2 ýíá. 2006 | avi | 8 071 | ... | ... | 8 071 | 0 |
| Ì æeàòáÿ | Ì ðèéç | áæ. | Ì ææáááá | 12 ýíá. 2006 | avi | 152 | 2 | 2 | 150 | 0 |
| Ì æeàòáÿ | Íçeòáí | áæ. | Éðá÷á | 12 ýíá. 2006 | avi | 352 | 1 | 1 | 351 | 0 |
| Ì áíeñá | Ãíeí ðí ðá | áæ. | Éáÿeòe éíþ | 16 òãð. 2006 | avi | 1 121 | 8 | 8 | 1 113 | 0 |
| Ì óñ | Áóeáúé | áæ. | Áeíáíeáæ éíþ | 11 ýíá. 2006 | avi | 213 | 1 | 1 | 212 | 0 |
| Ì óñ | Áóeáúé | áæ. | Ì ðèéç | 9 ýíá. 2006 | avi | 6 729 | 4 | 4 | 6 725 | 0 |
| Ì óñ | Õáñeíé | áæ. | Ì ðèéç | 12 ýíá. 2006 | avi | ... | 2 | 2 | ... | 0 |
| Ðeðò | Áæeáí | áæ. | Éáñúí eè éíþ | 11 ýíá. 2006 | avi | ... | 1 | 1 | ... | 0 |
| Ðeðò | Áæeáí | áæ. | Íðúí eá | 11 ýíá. 2006 | avi | ... | 1 | 1 | ... | 0 |
| Ðeðò | Áæeáí | áæ. | Çeÿðá Áæ. | 12 ýíá. 2006 | avi | 4 319 | 1 | 1 | 4 318 | 0 |
| Ðeðò | Ì ðèéç | áæ. | | 9 ýíá. 2006 | avi | 12 868 | 5 | 5 | 12 863 | 0 |
| Ðeðò | Ì ðááðe | áæ. | Ãóeá÷eð éíþ | 8 ýíá. 2006 | avi | ... | 9 | 9 | ... | 0 |
| Ðeðò | Ì ðááðe | áæ. | Ì æáí óòeó éíþ | 9 ýíá. 2006 | avi | ... | 1 | 1 | ... | 0 |
| Óóí÷æe | Ì ðèéç | áæ. | Ãóeá÷ éíþ | 13 ýíá. 2006 | avi | ... | 1 | 1 | ... | 0 |
| Óóí÷æe | Ì ðòæ | áæ. | Áðáúé | 12 ýíá. 2006 | avi | 729 | 1 | 1 | 728 | 0 |

Íðàæáííáÿ áíeáçíúþ íííóeÿòeÿ: àíí æÿÿ í òeòáíáí ðe÷úeò ááíðáð.

Āēāāīīñōē÷āñēēā ēññēāāīāāīēŷ:

| <i>Ēāāīðāōīðēē, īīñōāāēēāēā ēēāāīīç</i> | <i>Āñīūøēā</i> | <i>Āēē ēññē. æēāīōī ūō</i> | <i>Īðīāāāāīīūā āēāāī. ēññēāāīāāīēŷ</i> | <i>Āāōā</i> | <i>Ðāçōēū- ōāōū</i> |
|---|-----------------------|--|--|--------------|-------------------------|
| Ēīñōēōōō āīðūāū ñ āīēçŷī ē ē āððēīðīūō ēññēāāīāāēē Āīðīāā | Þðæēð/Āāāīā | éóðū | ÐĀŌĀ ⁽¹⁾ | 20 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | Āāēē÷æç/Āēōēēñ | éóðū | ÐĀŌĀ | 14 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | ī ðēç/ī æèàòäŷ | éóðū | ÐĀŌĀ | 14 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | ßçēðāī/ī æèàòäŷ | éóðū | ÐĀŌĀ | 14 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | Āīēī ðð ðð/ī āīēñā | éóðū | ÐĀŌĀ | 17 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | Ōñēīē/ī óñ | éóðū | ÐĀŌĀ | 14 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | Āóēāūē-ī ðēç/ī óñ | éóðū | ÐĀŌĀ | 14 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | Āóēāūē/ī óñ | éóðū | ÐĀŌĀ | 15 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | Āæēāī-ßðūī ēā/ðēðò | éóðū | ÐĀŌĀ | 14 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | Āæēāī/ðēðò | éóðū | ÐĀŌĀ | 14 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | ī ðēç/ðēðò | éóðū | ÐĀŌĀ | 15 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | ī ðāðē/ðēðò | éóðū | ÐĀŌĀ | 21 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | Āæēāī-Ēçēī ēē/ðēðò | éóðū | ÐĀŌĀ | 21 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| | ī ðāðē-ī æā óòēó/ðēðò | éóðū | ÐĀŌĀ | 21 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 |
| ī ðēç/Ōóí÷æē | éóðū | ÐĀŌĀ | 14 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 | |
| ī ðòæ/Ōóí÷æē | éóðū | ÐĀŌĀ | 14 òæð. 2006 | ī īēīæò. H5 | |

Īñēñīæāāīēā ēíðāēōēē: ēíðōæò ñ æēīē ī òēōæ.

Īðēīŷōūā īāðū āīðūāū:

- ñāēòððīūē óāīē;
- ēðāíòēī ī ðæāīāī òīçŷēñōāā/òīçŷēñōā;
- ēíððīēū ī ðā àūāēē āíóððē ñòðāíū;
- íāñēāāīāāīēā
- çīīēðīāāīēā
- āçēíðæōēŷ çðæāīūō ī īī àūāēē.

Ēā÷āīēā īīðāæāīūō āīēāçīūþ æēāīðīūō: íð.

Āāēōēīāōēŷ çāīðāūāīā: āā

Īðī÷ēā ñāāāāīēŷ / ēīīāíðāðēē:

- ñ 15 āæāáŷŷ 2005 ā. ī ī 23 òæðæŷŷ 2006 ā. ā ÷āāð ē āīēðōā íēð óāēòī ē óīē÷óīæāī 2 270 307 āīēīā ī òēōū.
- 29 āñī ūæē ā 12 ī ðīāēíðēŷō ī íāæāū.

Īēī÷āðāēūīūē íð÷āò: íð.

(1) ÐŌĀĀ – ðæōēŷōíðī īæēŷāā æāēþēīðēē

**ΑΥΝΗΤΙΙ ΑΟΙΆΑΪΟΥΕ ΆΔΕΙ Ι Ι ΟΕÖ Α ΟΟΘÖÈÈ
 Ι ίñēääòπυέέ ίò÷άò 1 7**

Νίτáυδξέγ, ι ίέó÷áίύά 1 ι άòà 2006 á. ίò Άίέòíðà Öñääíà Νóíáóðà, Δóéíáíáèòääý ίòääà çαùèòò æáíòíóò ί éíèñòðñòààñäúñéíáí òίçýéñòàà è ñäúñéèò äæ, Άίέáð:

Éíá÷íáy äàòà ίðáúúáóúááí ίò÷áòà: 23 òääðäý 2006 (ñì . Disease Information, 19 [9], 159 ίò 2 ι άòà 2006 á.).

Éíá÷íáy äàòà äáíííáí ίò÷áòà: 1 ι άòà 2006 á.

Èääíðèèèèäòèý áίçáóäèòäèý: äèðòñ äúñéíí äòíááííáí äðèι ι áí òèò ñóáðèι à H5N1.

Άàòà ίáðáíáí ίíäòááðæááíéý ίðíèñòáñòäèý: 26 äæääðý 2005.

Άàòà ίá÷äèà ίðíèñòáñòäèý: 15 äæääðý 2005.

Èèèé÷áñèäý òíðíà áίéáçé: äà

Öèι äèááíίçá: èèèé÷áñèèè, ι àòäèíáíáíàòíι è÷áñèèè è èääíðàòíðíúé.

Νáääáíéý ί ίíáúò ί÷äääò:

| Éðóíáy äáíèíèñòð. ääèíèòà | íáèèáy äáíèí. ääèíèòà | Öèι γίέá. ääèíèò ú | íáçááíéá ίóíéòà | Άàòà ίá÷äèà ίðíèñòáñòäèý | Άèä | Èíèè÷áñòáí æèáíòíóò á ί÷äääò | | | | |
|---------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------------|-----|------------------------------|---------|-------|-------------|-------|
| | | | | | | áíñíðèèι÷èáúò | ñèó÷ááá | íáááæ | óíè÷òíæá ίí | óáèòí |
| Άòí áí | Éίçéóé | äð. | Á. Βίèèèè | 11 γíá. 2006 | avi | 634 | 2 | 2 | 632 | 0 |
| Èèðèèèðæè | Άá èðèíé | äð. | Άæááúé | 8 òääð. 2006 | avi | 377 | 25 | 25 | 352 | 0 |
| Δèç | Éæèè | äð. | í äá ä è è Áí èñèè | 3 òääð. 2006 | avi | 64 | 1 | 1 | 63 | 0 |
| Δèç | ì ðéáç | äð. | Éó÷èèèð | 2 òääð. 2006 | avi | 5 | 4 | 4 | 1 | 0 |
| Δèç | ì ðéáç | äð. | xæ÷èèèð | 3 òääð. 2006 | avi | 974 | 2 | 2 | 972 | 0 |
| Ñ. Óðòà | Άèðáñæèð | äð. | Ó÷áðé èíð | 6 òääð. 2006 | avi | 1 473 | 304 | 304 | 1 169 | 0 |
| Ñáí ñóí | 19 ì æñ | äð. | ððéèèð | 3 òääð. 2006 | avi | 2 244 | 2 | 2 | 2 242 | 0 |
| Ñáí ñóí | Άèæà | äð. | ð. Ýèι à èíð | ... | avi | ... | ... | ... | ... | 0 |
| Ñáí ñóí | Άòæòí | äð. | xíáðúèè ì äð. | 6 òääð. 2006 | avi | 2 562 | 2 | 2 | 2 560 | 0 |
| Ñáí ñóí | Άàòðà | äð. | Éίçæè | 2 òääð. 2006 | avi | 5 952 | 3 | 3 | 5 949 | 0 |
| Ñáí ñóí | Άàòðà | äð. | Ñóðí æè | ... | avi | ... | ... | ... | ... | 0 |
| Ñáí ñóí | Άàòðà | äð. | Ñäðèíé | ... | avi | ... | ... | ... | ... | 0 |
| Ñáí ñóí | Èðñáì áà | äð. | Áóðòñó | 2 òääð. 2006 | avi | 1 631 | 2 | 2 | 1 629 | 0 |
| Ñáí ñóí | Èðñáì áà | äð. | Éóí òá á | 3 òääð. 2006 | avi | 211 | 5 | 5 | 206 | 0 |
| Ñáí ñóí | Èææ | äð. | Èèèèà | ... | avi | ... | ... | ... | ... | 0 |
| Ñáí ñóí | ì ðéáç | äð. | Àñð÷èè | 5 òääð. 2006 | avi | ... | 1 | 1 | ... | 0 |
| Ñáí ñóí | ì ðéáç | äð. | Άðæð | 4 òääð. 2006 | avi | ... | 3 | 3 | ... | 0 |
| Ñáí ñóí | Òæèæíé | äð. | Ñæúðé | 31 γíá. 2006 | avi | 2 097 | 1 | 1 | 2 096 | 0 |
| Ñáí ñóí | Òæèæíé | äð. | Àñæè÷èíèè | 31 γíá. 2006 | avi | 655 | 1 | 1 | 654 | 0 |
| Ñáí ñóí | Òæèæíé | äð. | Áóðèèéó Áæááñè | 7 òääð. 2006 | avi | 250 | 1 | 1 | 249 | 0 |
| Ñáí ñóí | Òæèæíé | äð. | Άæèæè | 3 òääð. 2006 | avi | 261 | 1 | 1 | 260 | 0 |
| Ñáí ñóí | Òðí | äð. | Áíèì äðæè | 2 òääð. 2006 | avi | 545 | 1 | 1 | 544 | 0 |
| Ñáí ñóí | Òðí | äð. | Éáíáæèèð | 3 òääð. 2006 | avi | ... | 1 | 1 | ... | 0 |
| Ñáí ñóí | Òðí | äð. | Óçóíáçè | 3 òääð. 2006 | avi | ... | 1 | 1 | ... | 0 |
| Ñáí ñóí | Òðí | äð. | Èðæææú | 3 òääð. 2006 | avi | ... | 1 | 1 | ... | 0 |
| Ñáí ñóí | Òðí | äð. | Άίéýçè | 6 òääð. 2006 | avi | 127 | 2 | 2 | 125 | 0 |

| Έδοίται ααίερένοδ. ααείεοα | λαεεάγ ααίεί. ααείεοα | Οεί γίεα. ααείεο ύ | λακαίεα ιοίεοα | Άαοα ιά-αεά ϊδίεησάηο- αεγ | Άεά | Έτεε-αηοάι αεάιοιόο á í-ααάο | | | | |
|----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------|-------------------------------------|-----|------------------------------|---------|-------|----------------|-------|
| | | | | | | αίηιοεεί- -εάυο | ηέο-ααά | ιαάαε | όίε-οίεα ίί | οάεοί |
| Νάι ηοί | Άαεοείί όο | ααδ. | Οά αδά | 4 όαδ. 2006 | avi | 1 497 | 2 | 2 | 1 495 | 0 |
| Νείηι | Άίγáαο | ααδ. | Έίτεόεα | 2 όαδ. 2006 | avi | 210 | 1 | 1 | 209 | 0 |
| Νείηι | Ϊ αδέα | ααδ. | ΆαοαηαάΈιρ | 8 όαδ. 2006 | avi | 918 | 5 | 5 | 913 | 0 |
| Νείηι | Όόδεαε | ααδ. | Άόα έιρ | 7 όαδ. 2006 | avi | 453 | 1 | 1 | 452 | 0 |
| Νύοιάε | Νέεηι ε | ααδ. | Ϊααείρ | 2 όαδ. 2006 | avi | 332 | 1 | 1 | 331 | 0 |
| Όίεα | Ϊέεηαδ | ααδ. | Ϊ αδέα | 9 γá. 2006 | avi | ... | 1 | 1 | ... | 0 |
| Όίεα | Ϊέεηαδ | ααδ. | αεì áιτó Έιρ | 6 γá. 2006 | avi | 978 | 1 | 1 | 977 | 0 |
| Όίεα | Άαεεβδó | ααδ. | Ϊ αδέα | 23 γá. 2006 | avi | 3 209 | 1 | 1 | 3 208 | 0 |
| Όίεα | Άεεά | ααδ. | Νίαοοίτó έιρ | 8 όαδ. 2006 | avi | ... | 1 | 1 | ... | 0 |

Ϊδααείται αίεάαίυρ ηηοέγöεγ: ι òε-υε ααίδυ.

Άεαίηηοε-αηεεά εηηεάηαίεγ:

| Έαάδαοίθεε, ηηοάαεαεεά αεαάιτ | Άηιύεα | Άεά εηηε. αεάιοιόο ό | Ϊοίαααί ύα αεαί. εηηεάηαί εγ | Άαοα | Δάτöεύοα- ó ύ |
|---|-----------------------|----------------------------|---------------------------------------|--------------|------------------|
| Έηηοέοόο άιδύάυ η αίεάγίγί ε ε ααδ.αείαδίοδ εηηεάηαίεε Άίοηία | Βίεεεε/Άαοι ά | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α ⁽¹⁾ | 26 γá. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Όόδεαε/Νείηι | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| Έηηοέοόο άιδύάυ η αίεάγίγί ε ε ααδ.αείαδίοδ εηηεάηαίεε (Άίεαδ) | 19 Ϊ αεη/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Άεαα /Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Άηαδ-εε/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Άοαοί /Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Άαδδ-Νάηεέε/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Άαδδ-Νόοι αεε/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Άίγáαο/Νείηι | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Έαδηά άα/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | αεε-εεαδ/Δεα | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Έαεε/Δεα | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Έαα-Έεεε/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Έό-όεεαδ/Δεα | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Ϊ αδέα/Νείηι | έοόδυ, είααεεε | Δ'Α'Ο'Α | 16 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Ϊ αδέα-Άααεαδ/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Ϊέεηαδ/Όίεα | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 26 γá. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Ϊέεηαδ-αεì áιτó/Όίεα | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 10 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Νέεηι ε/Νύοιάε | chichen | Δ'Α'Ο'Α | 16 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Όαεαίε/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Όαεαίε/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Όαεαίε-Άαεαε/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Όαηι /Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Όαηι -Έάαεεαδ/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Όαηι -Άίεγτ/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| | Όαηι -Έααεαδ/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |
| Όαηι -Όαοίαατ/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 | |
| Άαεοείι όο/Νά ηοί | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 23 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 | |
| Άηυέοόδ/Όίεα | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 9 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 | |
| Άεεε/Όίεα | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 9 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 | |
| Έηηοέοόο άιδύάυ η αίεάγίγί ε ε ααδ.αείαδίοδ εηηεάηαίεε (Ϊ άεεε) | Έεοεεαε | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 10 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. |
| | | | Ϊ'Ο-Ϊ'ΟΔ ⁽²⁾ | 10 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Ν1 |
| | Άεοαηαεδ-Ό-αόε/Ν. Όδδ | έοόδυ | Δ'Α'Ο'Α | 16 όαδ. 2006 | Ϊ ίείαεο. Η5 |

Ϊεηοίααίεα είοαέοεε: εηιοαεò η αεείε ι òεòε.

Īðeĩyòuâ iâðû aĩðûâú:

- ñàíeòòðíúé óáíé;
- éâðáíoeĩ ĩ ðââĩĩāĩ õĩçyẽñòââ/õĩçyẽñòâ;
- éĩíòðíeũ ĩ ðââ ìúáéé áíóòðè ñòðáíú;
- íáñèääĩāáíèå
- çííeðĩāáíèå
- åçèííóâèy çâðââĩúõ ĩ ĩ ì ìúáéé.

Ēâ÷áíèâ ĩĩðâæáííúõ aĩéåçíúþ æèáíòíúõ: íâ.

Åèèèíàòèy çàĩðâùáíà: àâ

Īðĩ÷èâ ñâääáíèy / éĩĩáíòâðèè:

- Åèðóñ H5 áúè òæçĩáíáðóââ ó ãĩðèèòú è áĩéóáy â ĩ ðĩæíòèè Àì ãñüy, ó èääây, ñĩéíèâ, áĩéóáy è áĩðĩáüy â ĩ ðĩæíòèè Ñàĩ ñóí è ó èääây â ĩ ðĩæíòèè Ñéĩĩ .
- ñ 15 äâððÿ 2005 ä. ĩ ĩ 1 ì ðòâ2006 ä. â ĩ÷ââð è áĩéðóã íèç óáèòĩ è óíè÷òĩâĩ 2277 220 áĩéĩâ ĩ òèòú.
- 39 áñĩ ùæ â 16 ĩ ðĩæíòèèyò ĩ íâââú.

Íéĩĩ÷àòâèũíúé ĩò÷âò: íâ.

(1) ÐÒÃÃ – ðæèèyòĩðĩ íæyââ ææèèèèèè
(2) ÌÒ-Ì ÕÐ – ĩ ĩèèĩ ðâçíây òã íây ðæèèy – íâðâíây òðãñèèèè òâçâ

ΑΔΕΙΪ ΤΙ ΟΕΘ ΑΪ ΑΕΑΕÇÈÈ

(**Άαòà ττνεάαίάε άηιυòεε άδελττá τòεò á λαεάεçèè, çaðááεηòδεδίáαίίε á ΙΥÁ:** 3 γίááδγ 2005 á.).

ΝΔΪ×ΪΪÁ ÈÇÁÀÙΑΪÉÁ

Νίίáúáεά τ τεò÷áίίá 23 òááδáεγ 2006 á. τò Άίεòίδá Õáááδε Άεί Õòηηάίá, Δóείáίáεòáεγ Άááδελáδίίε ηεóáú Ì ετεηòáδηòááηάúηείáί òίçγέηòáá, ΈóááÈá τ óδ:

Άαòà τò÷áòà: 23 òááδáεγ 2006 á.

Ϊδε÷εíá ηδτ÷ίίáί εçááúáίεγ: τ τáòίδίίáί τγáεáεááίεçίε ε/εεε είòáεòεε, áêεp÷áίίε á Ντ εηίε Ι ΥÁ, á ηòδáίá çίίá εηί τ áðòεì áòá τ τί ðε÷εíáδáεηòδáεε ðáηæðáεγ τ÷áá ááίίε áίεçίε εεε είòáεòεε.

Èááτòεòεááòεγ áίçáóáεòáεγ: áúηίεττ áðτááίúε áδελττ τ τòεò ηóáðεί áH5N1.

Άαòà τáδáίáί ττáðááδááίεγ τδτεηòáηòáεγ: 19 òááδáεγ 2006 á.

Άαòà τá÷áεá τδτεηòáηòáεγ: 6 òááδáεγ 2006 á.

Èεείε÷áηεáγ óίδτá áίεáçίε: áá

Òετ áεááίçá: εááτðáòίδίúε.

Νááááίεγ τá τ÷ááá :

| Έδóττáγ áτετεηòδáεε áίáγ ááείεóá (òò áò) | λáεεáγ ááίεί. ááείεóá (áίδίá) | Òετ γίεá. ááείεóú | Ϊáçááίεá τóίεòá (áá.) | øεδίòá | Άτεáτòá | Άαòà τá÷áεá τδτεηòáηò áεγ | Áεá | Èτεε÷áηòáί æεáίòίúó á τ÷ááá | | | | |
|--|-------------------------------|-------------------|-----------------------|--------------|--------------|---------------------------|-----|-----------------------------|---------|--------|-------------|-------|
| | | | | | | | | áτττδεε τ÷εáúó | ηεó÷ááá | τááááε | óίε÷òίεá ίτ | óáεòί |
| áεεáεγò τ áηάóóá | Νáá áε | áá. | Ϊ áçεð Ááááóóί | Ν 03° 11.563 | Á 101°43.023 | 6 òááð. 2006 | avi | 150 | 50 | 50 | 100 | 0 |

Ϊδáæáίáγ áίεáçίεp τττòεγòεγ: áúáóεúίáγ áττ áτγγ τ òεòá.

Áεááίηòε÷áηεεá εηηεááίááίεγ:

| Èááτáóίδεε, ττηòááεáεεá áεááίç | Áεá εηηε. æεáίòίúó | Ϊδτááááίúá áεááίηòε÷áηεεá εηηεááίááίεγ | Άαòà | Δáçóεúóá ó ú |
|--|--------------------|---|---------------|------------------|
| Δáεττáεúίáγ ááεááτðáòίδελττ ááείá Áεáγ | avi | - áúááεáεáεðòηá, - ΙÒ-τ ÕΔ. | 18 òááð. 2006 | τ τείæò. τá H5 |
| Õáòδáεúίúε εηηεááίáááúηεεε εττòεòóò áááδελáδεε | avi | - ΙÒ-τ ÕΔ áá M, - ΙÒ-τ ÕΔ áá H5, - ΙÒ-τ ÕΔ áá N1. | 19 òááð. 2006 | τ τείæò. τá H5N1 |

Èηòτ÷ίεε άηιυòεε εεε τδτεηòτæááίεá ετðáεòεε: τæçááηòá εεε τááίεáçáί.

Ϊδελγòúá τáδú áτδúáú:

- ηáεòáδίúε óáίε;
- εáðáτòεττ ττðááίίáί òίçγέηòáá/òίçγέηòá;
- είτòδίεú τ áá áúáεε áτòðδε ηòδáτ;
- τáηεááτááίεá
- çίίεδτááίεá
- áçείóáεòεγ çáðááίúó τ ττ áúáεε;
- ááεúίááεγ/τ óεúááδεçáðεγ.

Èá÷áίεá ττðáæáίúó áίεáçίεp æεáίòίúó: τáð.

Ááεòείáòεγ çáτðáúáίá: áá

Íðí÷eá ñáááíeý / éíííáíòàðèè:

Òððèòíðeý ðáèéóñíí 1 èí íò í ðáè÷ííáí í÷áá à ïí ðááæá à èæ çàðàæíáý çííà. É óíe÷òíæèpí òèöú í ðeñòóí èèè 20 óáððæý 2006 á, çàððæá á 22 óáððæý 2006 á. (1 970 áíeíá éóð, 62 áíeíá óóíè è 72 áíeíáú í ðí÷æ í òèöú). Òææóíe÷òíæí 505 ýèö.

Òððèòíðeý ðáèéóñíí íò 2 áí 10 èí ïí ðááæá à èæ çííà íáæpáæeý, á èíðíðíé í ðííáíeòñý èèéíe÷áíeíá è èááíðàòíðííá íáæpáæeá íáæpáæeá í ðííáíeòñý òææ è á äðóæèð æòòæð ñòðáíú.

Íéíí÷àòæüíúé íð÷áò: íæ.

*
* *

ΒΥΟΘ Α ΟΘΘÖÈÈ
à íáëàñòè Òðàëÿ (Ï ïñëäòðìéé ïò÷àò ' 1)

Ñííáùäÿ, ï ïéó÷áíúâ 23 òäððàëÿ è 1 ï äðòà 2006 ä. ïò Áíéòíðà Õòñæíà Ñóíáóðà, Ðóéíáíáèòäÿ Ìòäæà çàùèòú æáíòíúò Ì èíèñòäñòàà ñæùñéíáí òíçÿéñòàà è ñæùñéò äæ, Áíéððà

Ëííá÷íáÿ äàòà ïðááúäóúááí ïò÷àòà: 7 òäððàëÿ 2006 (ñì . *Disease Information*, **19** [6], 91 ïò 9 òäððàëÿ 2006 ä.).

Ëííá÷íáÿ äàòà äáíííáí ïò÷àòà: 23 òäððàëÿ 2006 ä.

Ëäáíòèòèèàòèÿ áíçáóäèòäÿ: àèðòñ ÿùòðà ñäíòèè à A.

Ààòà ïáðáíáí ïíðàáðæááíéÿ ïðíèñòáñòáéÿ: 1 òäððàëÿ 2006 ä.

Ààòà ïá÷áèà ïðíèñòáñòáéÿ: 21 ÿíáäÿ 2006 ä.

Ëèèé÷áñéáÿ óíðíà áíéáçíè: äà

Òèí äèäáííçà: èèèé÷áñéè è èäáððàòíðíúé.

Ñááááíéÿ ï ïíáúò ï÷ááàò:

| Ëðóííáÿ ääíéíèñòðàòèè- íáÿ äáèíèòà | Ìáééáÿ ääíéí. äáèíèòà | Òèí ÿíéä. ääèíé òú | Ìáçááíéä íóíéòà | Ààòà íá÷áèà ïðíèñòáñòáéÿ | Áèä | Ëíéè÷áñòáí æèáíòíúò á ï÷ááàò | | | | |
|--|--------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------------------|-----|------------------------------|---------|-------|----------------|-------|
| | | | | | | áíñíðèèí ÷éáúò | ñéó÷ááá | íáááæ | óíè÷óíæá íí | óáèòí |
| Ëèðèèèððæè | Ì ðèéç | äð. | Ëææèäðá | 6 òäðð. 2006 | bov | 539 | 17 | 0 | 0 | 17 |
| | | | | | ovi | 1 025 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ëèðèèèððæè | Ì ðèéç | äð. | Óðóíéó | 11 òäðð. 2006 | bov | 820 | 3 | 0 | 0 | 3 |
| | | | | | ovi | 400 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ëèðèèèððæè | Ì ðèéç | äð. | Ëáÿèè | 11 òäðð. 2006 | bov | 2 120 | 17 | 0 | 0 | 17 |
| | | | | | ovi | 5 070 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | cap | 1 265 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ëèðèèèððæè | Ëóèæòðáç | äð. | Ñæòèð | 1 òäðð. 2006 | bov | 125 | 14 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | ovi | 290 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ëèðèèèððæè | Ëóèæòðáç | äð. | Ëðá óéóé | 30 ÿíá. 2006 | bov | 676 | 3 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | ovi | 762 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ëèðèèèððæè | Áá èðèíé | äð. | Áá÷éèð | 6 òäðð. 2006 | bov | 46 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Òæòðááá | Ì ðí ðððæèò- çè | äð. | Ð. xèòòèòúé | 11 òäðð. 2006 | bov | 670 | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Òæòðááá | Áæèòèèää èð | äð. | | 10 òäðð. 2006 | bov | 554 | 8 | 0 | 0 | 0 |
| Òæòðááá | Ì ðèéç | äð. | xéíàðèú | 20 òäðð. 2006 | bov | 51 | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Òæòðááá | Ì ðèéç | äð. | Ëñèè÷è | 24 òäðð. 2006 | bov | 442 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | ovi | 584 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Òæòðááá | Ì ðèéç | äð. | Òñíí óðèà | 28 òäðð. 2006 | bov | 132 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Ýáèðí | Óçóíéíí ðó | äð. | ËèðèËææ | 26 òäðð. 2006 | bov | 26 | 15 | 0 | 0 | 0 |

Áεαáííñòε-áñέεά εññέάáíááíεý:

| <i>Íáñòíííεíεάίεά í-αáíá</i> | <i>Áεά εññέάá. εεάíòíúò</i> | <i>Íòíááááíúά εεάáííñòε-áñέεά εññέάáíááíεý</i> | <i>Άαòά</i> | <i>Δάçóεúòά ò ú</i> |
|-------------------------------|-----------------------------|--|--------------|---------------------|
| Ì áñέç Óðóíεó, Έεðέεáðáε | bov | ELISA | 15 òáð. 2006 | Òεí Á |
| Ì áñέç Έáýεε, Έεðέεáðáε | bov | ELISA | 15 òáð. 2006 | Òεí Á |
| Έóεáóðáç-Νάòεá, Έεðέεáðáε | bov | ELISA | 8 òáð. 2006 | Òεí Á |
| Έóεáóðáç-Έáðá óέóε, Έεðέεáðáε | bov | ELISA | 7 òáð. 2006 | Òεí Á |
| Ì áñέç-Έάάεάááç Έεðέεáðáε | bov | ELISA | 13 òáð. 2006 | Òεí Á |
| Áá εðεíε-Áá-εεáð, Έεðέεáðáε | bov | ELISA | 13 òáð. 2006 | Òεí Á |
| Ì áðí áðáðáεúçε, Òáúðάά | bov | ELISA | 12 òáð. 2006 | Òεí Á |
| Ì áεεáð-Ááεεòεάá εð, Òáúðάά | bov | ELISA | 15 òáð. 2006 | Òεí Á |
| Ì áñέç-xεíáðεú, Òáúðάά | bov | ELISA | 27 òáð. 2006 | Òεí Á |

Έñòí-íεε ίíáúò áñíúσάε: çááíç εεάíòíúò/í ðíáóεòεε εεάíòíáí í ðíεñòíááεý, εάáεúíúά í áðáíçεε εεάíòíúò.

Íðείýòúά ίáðú áíðúáú:

- εáðáíòεí í íðεάííáí ðíçýεñòáð/ðíçýεñòá;
- εíòðíεú í áðí áúáεε áíóòðε ñòðáíú;
- ίáñέάáíááíεç
- çííεðíááíεç
- ááεòεíáðεý;
- áçεíóáεòεý çáðεáíúò í ñí áúáεε.

Ááεòεíáðεý íí íðε-εíá áñíúσάε:

| <i>Έðóííáý ááíεíεñòðáòεάíáý ááεíεòά</i> | <i>Áεά</i> | <i>Íáúάά εíεε-áñòáí ááεòεíεðáíáíúò</i> | <i>Òεí ááεòεíú</i> |
|---|------------|--|--------------------|
| Έεðέεáðáε/Έάάεάáε | bov | 521 | òðεάáεáóíáý* |
| Έεðέεáðáε/Óðóíεó | bov | 752 | òðεάáεáóíáý |
| Έεðέεáðáε/Έáýεε | bov | 1 825 | òðεάáεáóíáý |
| | ovi | 5 070 | òðεάáεáóíáý |
| | cap | 1 265 | òðεάáεáóíáý |
| Έεðέεáðáε/Έóεáóðáç-Νάòεá | bov | 90 | òðεάáεáóíáý |
| Έεðέεáðáε/Έóεáóðáç-Έáðá óέóε | bov | 667 | òðεάáεáóíáý |
| Òáúðάά/Ì áðí áðáðáεúçε | bov | 670 | òðεάáεáóíáý |
| | ovi | 600 | òðεάáεáóíáý |
| Òáúðάά/Ì áεεáð-Ááεεòεάá εð | bov | 3 237 | òðεάáεáóíáý |
| | ovi | 448 | òðεάáεáóíáý |
| Ì áñέç/Έáñέε-ε | bov | 439 | òðεάáεáóíáý |
| | ovi | 523 | òðεάáεáóíáý |
| Ì áñέç/Óáñíí óðεά | bov | 118 | òðεάáεáóíáý |
| Ýáεðí/Óçóίεíí ðó | bov | 2 223 | òðεάáεáóíáý |

* òðεάáεáóíáý (A, O, Asia 1).

Ááεòεíáðεý çáíðáúάá: ίáð.

Íðí-εά ñááááíεý / εíííáíòáðεε:

Ááíáý áíεçíú ίá áúýáεýεáñú á ίáεáñòε Òðáεý ñ εþý 2001 á. Áñí úεε ýúóðá òεí á Á ίòñóòñòáíááεε á Óóðòεε ñ ίá-εεá εþý 2005 á. í í íýáðú 2005 á. Í í í ðε-εíá áúýáεý ί-ááá ýúóðáðεí á A á áíñòí-ίίε í ðíáεíòεε Ýεççεά á íýáðáε 13 áíí ίεíεòáεúíúò áñí úεε á ááεáðá áúεε í ðáí ðεíýòú áíεά áεóάίεεά εññέάáíááíεý. Έάíðáòíðíúά εññέάáíááíεý í ίεççáεε, ðí ýòε áεðóñú òεí á A áúεε áááε-áñέε ίòεε-ίú ίò áεðñóíúò òíí ίðεí ίá Iran/96 é Iran/99 òεí á A, εíòíðúά ίάááíí áúεε ίáíáðóáú á Óóðòεε. Ááíúά í í ññέάáíááòáεúííñòε áí είίεεñεíò

àèðóñíà, ì ìèó÷áíúáà Èíñòèóòà SAP (Àíèàð), áúèè ìòí ðààèáú à Ñí ðàáí÷íóð èàáíðàòíðèð Ì ÝÁ/ÒÁÌ á ì èðáðàèò, ààà àúýñíèèíñú, ÷òí àáíúá àèðóñíú ðíàñòááíú òá, ÷òí áúèè áúàèáú à Èðáíàà 2005 á. Àíòèááíúáñáýçè àáíúò àèðóñíà ñ ààèèíúí è òàì ì àì è Iran/96 è Iran/99 òèí à A íèççèèñú ì-áú ñèáú. Ðçóéúòàò ì èðáðàèòñèíé èàáíðàòíðèè òàèá áúèè ì ìàòáðááú à Èíñòèóòà SAP è áúèí òñòáííèáí, ÷òí ààèèíúé òàì ì A 22 Mahmatly ýàéýòñý ìàèé÷-èè ààèèíúí òàì ì ì ðíòèà àáíúò ìíáúò àèðóñíà.

Òàèá áúèè ì ðíàáá ñèèááñ àèðóñíà, ìáíàðóááíúò ìáááíí á ìáèàñòè Òðàèéý, á ðçóéúòàò à àúýñíèèíñú, ÷òí ìé ýàéýòñý áíàèíáè÷íúí è òá, ÷òí ìáááíí áúèè ìáíàðóááíú à Àíòèèè.

Ìçàì àèèòáúíí áúèè ì ðáí ðèíýòú èññèáííáíéý àéý ì ðíèçáííàñòà ààèèíúí ì ðíòèà A 22 Mahmatly. Ìíááý òðèáàèááíáý ààèèíá, àèèð-àùáý àèðóñíú A 22 Mahmatli, O Manisa è Asia 1, áúèà áíñòáèèáá àáííííáíàì 10 òáðáéý 2006 á.

Ì ì èí ì áúáíí èñáííúò ààèèíáèèè 6 291 áíèíáú èðóí ìíáí ðíàáòíáí ñèíòà è 1 300 áíèíá ìáá ì ìáááèè ààèèíáèè à ì-áááì àèèáð/Òáúðááá è 750 áíèíá èðóí ìíáí ðíàáòíáí ñèíòà à ì-ááá Àáááíèè-Ìáàèðèè/Èèðèèáðáè.

Á ðàì èáð áñáíáè ààèèíáèèííé èáì ì áíèè 59 865 áíèíá èðóí ìíáí ðíàáòíáí ñèíòà ì ìáááèè ààèèíáèè à ì ðíàèíòèè Èèðèèáðáè.

Ìéí÷-àòáéúíúé ìò÷áò: ìá.

*
* *

**ÃÐÈÌ Ì Ì ÒÈÒ Á ÐÒÌ ÒÍÈÈ
Ì ÌÑÈÃÓÐÈÈÈ ÌÒ÷ÁÒ 1 19**

Ñííáúáèà ì ìèó÷áííá 24 òáðáéý 2006 á. ìò Áíèòíðà Ááððéýéý Ì ðááíý, Ðóéíáíáèòáéý Ìàèèíáèúííáí ìðááíá çáíðíáúý àáíòíúò è áççíí áñííñòè ì ðíáíáíèúñòáéý (ANSVSA), Áóòáðáñò:

Èííá÷íáý ààòà ìðááúáóúááí ìò÷áò: 22 òáðáéý 2006 (ñì . Disease Information, 19 [8], 138 ìò 23 òáðáéý 2006 á.).

Èííá÷íáý ààòà àáíííáí ìò÷áò: 17 òáðáéý 2006 á.

Òí÷íáý èááíòèòèèáòéý áíçáóáèòáéý: àèðóñ áðèí ì àí òèò.

Ààòà ìðáíáí ìíàòááðááíéý ìðíèñáñòáéý: 7 ìèòýáðý 2005 á.

Ààòà ìá÷àèà ìðíèñáñòáéý: ìèòýáðú 2005 á.

Èèèè÷-áñèàý òíðìà áíèáçíè: àà.

Òèí àèááíçà: ì ìáíçðáèà èèèè÷-áñèèè è èááíðàòíðíúé.

Ñáááíéý ì ìíáúò ì÷áááò:

| Èðóíáý àáíèíèñòà òèáíáý ààèèòà (ìáèàñòú) | Ìáèèáý àáíèí. ààèèòà (ðáèíí) | Ìáçááíèà ìóíèòà (ñáèí) | Ààòà ìá÷àèà ìðíèñáñòáéý | Áèá | Èíèè÷-áñòáí àèáíòíúò à ì÷áááò | | | | |
|--|------------------------------|------------------------|-------------------------|-----|-------------------------------|---------|-------|--------------|-------|
| | | | | | áíñíðèè ÷èáúò | ñèó÷ááá | ìáááè | óíè÷-òíáá íí | óáèòí |
| Èííòáíòà | Òóçèà | Òóçèà | 16 òáð. 2006 | avi | 37 | 37 | 19 | 18 | ... |
| Èííòáíòà | Ìááíáàðè | Ìááíáàðè | 16 òáð. 2006 | avi | 72 | 72 | 37 | 35 | ... |

Ìðàèáííáý áíèáçíúð ìííóéýòéý á ìíáúò ì÷áááò:

- Ì÷áá à Òóçèà ì òè÷èè ááíð ñ 30 èóðà è è 7 áóñý è.
- Ì÷áá à Ìááíáàðè: ì òè÷èè ááíð ñ 71 èóðèòáè è 1 òáçáíí .

Àèàáíñòè÷áñèèà èññèääíáàíèÿ:

| Èááíðáοίðèè, ïñòάάèèáθèà àèááíç | Áèás examinées | Ίðíááááíúá àèááíñòè÷áñèèà èññèääíáàíèÿ | Άάοà | Ðάçóèúòáòú |
|--|-----------------------|---|-------------|-------------------|
| Áíñóááðñòááíÿ ááèèááíðáòíðèÿá. Èίíñòáíòà | έòð | - ÿèñí ðáññ-òáñò; - ELISA; - ÍÒ-Í ÕÐ. | 16 ðáð.2006 | Í íèíáèò. |

Èñòí÷íèè áñíúòáè: èίíòáèò ñ àèèíé ï òèòáè; èίíòáèò íà ï áñòáèúáð/ì áñòáè áíáñí ïÿ ñ çàððááíúí ðèáíòíúí /ðèáíòíúí è.

Ìáðú áíðúáú

A. Ίðèíÿòúá:

- ñáíèòáðíúé óáíé;
- èáðáíòèí ï ïðááííáí òίçÿèñòáá/òίçÿèñòá;
- èίíòðíèú ï áá ááèèé áíóóðè ñòðáíú;
- íáñèääíáàíèá
- çííèðíáàíèá
- áçèíòáèòèÿ çàððááíúò ï íááíðèè.

B. Çáíèáíèðíááíúá: èίíòðíèú àèèèò ááíòíúò-ðáçðáòáðáí àòáíçáóáèòáÿ.

Èá÷áíèà ïðàáèáíúò áíèáçíúð æèáíòíúò: íá.

Áàèòèíàòèÿ çáíðáúáíà: íá.

Ίðí÷èà ñááááíèÿ / èίííáíòáðèè: áèÿ òíáí ÷òíáú ï ðèñòóí èòú è èñí íèíáèò ï áá áíðúáú, ï í áííèì ï÷ááì ïáááðñòÿ ï íáòááááèÿ Èίíñòèòóòà àèááíñòèèè è çáíðíáúÿ ááíòíúò (Íáèèíáèúííé ñí ðááí÷ííé èááíðáòíðèè).

Íèíí÷àðáèúíúé ïò÷áò: íá.

*
* *

**ΒΥΘΘ Α ΑÐÁÍÏÏÈÍA
Ί ïñèääóðùèé ïò÷áò 1 1**

Ñííáúáèá ï íèó÷áííá 24 ðáðáèÿ 2006 á. ïò Áíèòíðà Õíððá Àí áèè, Ðóèíáíáèòáÿ Íáèèíáèúííé ñèóáú çáðááííðáíáèÿ è èá÷áñòáá ï ðíáíáíèúñòáèÿ (SENASA⁽¹⁾), Ñáèðáððèàò ï ï ñáúñèíí ó òίçÿèñòáó, áèáíòíáíáñòáó, ðúáíèíáñòáó è ï ðíáíáíèúñòáèð Áóÿíñ Áéðáñ:

Èííá÷íáÿ áàòà ïðááúáóúááí ïò÷áò: 8 ðáðáèÿ 2006 (ñí . Disease Information, 19 [6], 96 ïò 9 ðáðáèÿ 2006 á.).

Èííá÷íáÿ áàòà ááííáí ïò÷áò: 23 ðáðáèÿ 2006 á.

Èááíòèòèèáòèÿ áíçáóáèòáèÿ: áèðóñ ÿúóðà ñáíòèè àO.

Áàòà ïáðáíáí ïðáááðáèáíèÿ ïðíèñáñòáèÿ: 8 ðáðáèÿ 2006 á.

Áàòà ïá÷áèà ïðíèñáñòáèÿ: 5 ðáðáèÿ 2006 á.*

Èèèíè÷áñèáÿ òíðà áíèáçíè: áá

Òèí áèááíçá: èèèíè÷áñèèè è èááíðáòíðíúé.

Ñááááíéy íá í-àáá (íàííèíáíéá):

| Édóííáy àáíéíéñòðà òéáíáy ááéíéòá (í òíáéíóéy) | Íáééáy ááíéí. ááéíéòá | Òèr yíéá. ááéíé òú | Øèðíòà | Áíéáíòà | Áàòà íà-àéá íðíéñòáño áéy | Áéá | Éíéè-áñoáí æéáíóíúò á í-àáá | | | | |
|--|-----------------------|--------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----|-----------------------------|----------|-------|-------------|-------|
| | | | | | | | áíííðéèí ÷éáúò | ñéó-àá á | íàááæ | óíé-òí æáíí | óáéòí |
| Éíððéáòáñ | Ñáí Éóèñ ááüí áéí àð | òáñ-í á | 27° 30' 24,2" Þ | 58° 22' 59,6" Ç | 5 òáð. 2006 á.* | bov | 4 098 | 70 | 0 | 4 098 | 0 |
| | | | | | | ovi | 100 | 0 | 0 | 100 | 0 |
| | | | | | | cap | 235 | 0 | 0 | 235 | 0 |
| | | | | | | sui | 5 | 0 | 0 | 5 | 0 |

* Óéáçáíá ááòà íðéòéáéúííáí í ðéçíáíéy áñéæñòáéáðæñòðáðéè í íáíçðáéy. Níáéáííí í òíáááíúí íáéþááéyí (í íðááéy é ñéí í òíí áòééá) é í ðáááðéòáéúíí éññéáíáíéyí ááíyóííé ááòíé íá-àáá í òíéñòáéy í áéí ñòáòú 26 yíááý 2006.

Èñòí-íéè áñíúðéè èèè íðíéñòíæááíéá éíðáéòéè: íæçáñòá èèè íááíéáçáí.

Ñáíéòàðíúé óáíé:

Ñáíéòàðíúé óáíé áñáð áíéúíúò è í íòáðéáéúíí éííòáè éíéðíááíúò æéáíóíúò (á éíéè-áñoáá 4 098 áíé èðóí ííáí òíááòíáí ñéíòà 100 áíé íáá, 235 áíé éíç è 5 ñáéíáé) çáááðá 19 òáðáéy 2006 á. Á èá-áñoáá í íòáðéáéúíí éííòáè éíéðíááíúò í ðéçíáíú áñá æéáíóíúá í ñòðááááááí òíçyéñòáá (í òéíááéæúéá ðáçíúí áéááæúòáí, íí áééþ-áíúá á íáíó yí éáá éíéíáé-áíéòþ áéíéòó), à òáéææ æéáíóíúá òíçyéñòáá, ðáñí íéíáííáí í í ñíñáñòáó, í ðéíááéæúáí áéðáòíðó çáðááííáí òíçyéñòáá.

Í òíáááéá ñáíéòàðííáí óáíy ííæò áúòú òáéææ íñòúáñòáéáí á áðóáéò òíçyéñòááð, ðáñí íéíáííúò í í ñíñáñòáó ñ í íñòðááááæí. Íáí áñòáí ðíáíáéòñyíòáéá ðéñéá.

Ááéòéíáòéy íí íðé-éíá áñíúðéè:

Ááéòéíáòéy áñáð æéáíóíúò á í áðéòíéáéúííé çííáçáááðá 18 òáðáéy 2006 á.

Ááéòéíáòéy èðóí ííáí òíááòíáí ñéíòáá çííáíáéþááéy í òíáíéæáñy í éáííáúí í íðyáéíí, áá íéíí-áíéáíæááðñy ÷áç 15 áíé.

Íéíí-àòáéúíúé íò-áò: íáð.

(1) SENASA - Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria

ΒΥΘΩ Α ΑΦΑΪΟΕΪΑ Ι ΙΝΕΑΟΡΠΕΕ ΙΟ-ΑΟ 1 2

Νίτρουάρεϋ, ι ιέο-σίϋά 24 ε 27 όαδαιϋ 2006 α. ιο Άιέοιδα Όιδα Άι αέε, Δόεíαιεòαϋ ίαοεíαιεϋίε ηέοαϋ çαδαίιδαίρεϋ ε εα-αδóa ι δíαιίεϋήδαεϋ (SENASA⁽¹⁾), Νέδαδδεò ι ι ηέϋηέιι ό δíçýéηόαό, αέαιόίíαιηόαό, δυάίεíαιηόαό ε ι δíαιίεϋήδαεϋ Αόύίη Αέδαν:

Είíα-íαιϋ ααòà ιδαϋϋάοϋαίí ιò-αòà: 8 όαδαιϋ 2006 (ηì . Disease Information, 19 [9], 169 2 ι αδòà 2006 α.).

Είíα-íαιϋ ααòà ααίίíαι ιò-αòà: 27 όαδαιϋ 2006 α.

Εαίίεòεεαòεϋ αίçαóαεòαεϋ: αεδón γυόδα ηέιòει àO.

Άαòà ίαδαίíαι ίíαòαάδαεαίεϋ ίδíεηαηόαεϋ: 8 όαδαιϋ 2006 α.

Άαòà ία-αεα ίδíεηαηόαεϋ: 5 όαδαιϋ 2006 α.

Εεéε-αηεαϋ όíδíα αίεαçíε: αα

Οεí αεαίíçα: εεéε-αηεεε ε εαίδòαδíúé.

Ναααίεϋ ι ίíαιι ί-ααά:

| Εδóíαιϋ ααίεíεηόδα òεαíαιϋ ααéíεòà (í δíαιéíεϋ) | íαεεαγα αíεí. ααéíεòà | Όεí γíεα. ααéíε òú | Øεδíοα | Άíεαíοα | Άαòà íα-αεα ίδíεηαηό αεϋ | Άεα | Είεε-αηόαί αεαίόíúò á ί-ααά | | | | |
|---|-----------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|-----------------------------------|-----|-----------------------------|-------------|--------|-----------------|-------|
| | | | | | | | αίηíδεεí -εαúò | ηέó-αα á | íααααε | όίε-òí αεαίí | όαεòí |
| Εíδòεαòαη | Νáí Εòεη ααϋ í αεí αδ | όα- í à | 27° 30' 24,2" Β | 58° 22' 59,6" Ç | 14 όαδ. 2006 | bov | í δεαé. 1 400 | 1 | 0 | ... | 0 |

Íδαααίαιϋ ίíóεϋòε á ίíαιι ί-ααά:

Άíεϋíúι αέαιóíúι íεαçαεηϋ áϋ-íε á αίçδαηόα 1-2 εαδ, ó εíòíδíαι ίαεεεαεηϋ ι íδααεϋ ία εíι úαò ε á δíδíαιε ι íεíηòε, αίçδαηό εíòíδúò ηíηòααεϋαδ ι δεαé. íαíó ίααεεε

Αεαíóííαιαό, εíòíδíι ό ι δεíαεεαò 16 αίεíα εδóí ίíαι δíααòíαι ηέíòà, όδóαεòηϋ ία íαίíε όαδí á η αδóαεí ε αέαιóííαιααé. Í δíεçαíαιηόααίúé εíδí óη (γí εαá εíεíαε-αηεαϋ ααéíεòà) ίαúαεíγαδ íεíεí 50 αέαιóííαιαíα, ίαεαααϋεò ηόααίι á δαçí αδά ι δεαé. 1 400 αίεíα εδóí ίíαι δíααòíαι ηέíòà Ι ηòδααααεϋ όαδí à ηíηαηόαόαδ η ι αδáε-íúι ί-ααίι ε ίαδíαεòηϋ á αδáíεòαδ ι αδéóíεαεϋίε çíú.

Άεααίíηòε-αηεεα éηηεααίíαιεϋ:

| Εααíδαóíδεε, ίíηόααεαòεα áεααίíç | Άεα éηηε. αεαίόíúò | Íδααααίúá αεααίíηòε-αηεεα éηηεααίíαιεϋ | Άαòà | Δαçóεϋòà ò ú |
|---|-----------------------|---|-----------------|-----------------|
| Όí δαεαéαεααíδαóíδεϋι ε εòαéíε-αηεεí εííòδíεá (DILACOT ⁽²⁾) SENASA (í αδòεíç, í δíαιéíεϋ Αόύίη Αέδαν) | bov | òαηό ίαí εϋααíαιíι ηíηεíαá - ELISA ⁽³⁾ 3ABC; - EITB ⁽⁴⁾ ; - íí úò áϋγáεáεϋ αíδεòαε ι δíδεá ίαηόδóεóόδαεϋíúò áαεíá (ηúαíδíóíε). | í δíαιαεòηϋ | í αεααòηϋ |
| | | | 24 όαδ. 2006 | í íεíαεò. |

Εηòí-íεε ίíαιé αηíúòεε: ίαεçααηόά εεε ίααίεαçαí.

Íδéíγòúá ίαδú αíδúáú:

- ηάρεòαδíúé óαíε (ι δíαιαεòηϋ);
- εαδáíòεíεδíαιαéαí ίδααεíúò δíçýéηόá;
- εííòδíεϋ ι αδá αúαéé αίóòδè ηòδáíú;
- ίαηεααíααíεá
- çíéδíáαíεá

- ààèèíàèèÿ;
- ààçèíòàèèèÿ çàðààáíúð ì ì àùáèé;
- ààèüíàèèÿ/ì óèüâðèçàèèÿ.

Ààèèíàèèÿ ì ì òðèèíà àñíúðáè:

| Éðóííàÿ ààíèíèñòðàðèàíàÿ ààèíèòà | Áèä | Íáùáá èíèè÷áñòáí ààèèíèðíááíúð | Òèí ààèèíú |
|---|------------|---------------------------------------|--|
| ì ðíáèííóèÿ Èíððèáðã | bov | 46 904 | ì àñèÿíàÿ ì ì èèàè áòíàÿ ààèèíà íà èíàèèèèèðíááíúð àèðóñã (ñðíðèè íà O, A è C) |
| | o/c | 1 887 | |
| | sui | 63 | |

Èá÷áíèà ì ì ðààèííúð áíèáçíÿ æèáíòíúð: íð.

Íéíí÷àðàèüíúé ì ì ð÷àð: íð.

- (1) SENASA – Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria
- (2) DILACOT – Dirección de Laboratorios y Control Técnico
- (3) ELISA – ÈÒÀ (è ì óííððí áòíúé áàèèç)
- (4) EITB – è ì óííÿèðòíððáñòðò íà ì á áðáíá

*
* *

**ΑΙ ΑΠΕΞΑΙΝΗΣΕΕ ΑΙΕΕΑΟ Α ΧΕΕΕ
Ι ΙΝΕΑΟΠΥΕΕ ΙΟΔΑΟ 1 10**

Νηαύαεα ι ιεο-αίια 24 οαδαεγ 2006 α. ιο Αιεοιδα Οαίια Διοαηα Ιεααδδεα, Δοείαιεοεεγ Άα αδοαί αοα ααεοο ααίοιού Νεοααύ ηαηηείαί οίγυεηοαα ε ααίοιίαηοαα (SAG) Ι ειεηοαηοαα ηαηηείαί οίγυεηοαα, Ναιούγαι:

Εία-ίαγ ααοα ιδααύαοααί ιο-αοα: 20 γίαδγ 2006 α. (ηι . Disease Information, 19 [4], 62 ιο 26 γίαδγ 2006 α).

Εία-ίαγ ααοα ααίιαί ιο-αοα: 24 οαδαεγ 2006 α.

Οι-ίαγ εαίιοεεεαοεγ αίαοαεεοαεγ: Paenibacillus larvae larvae.

Ααοα ιαδαίαι ιιαοααδααίεγ ιοιεηοαηοαεγ: 20 ιεογδγ 2005 α.

Ααοα ια-αεα ιοιεηοαηοαεγ: 15 ιεογδγ 2005 α.

Οει αεαίια: εεειε-αίεε ε εαίιδαοιόιυε.

Ναααίεγ ι ιαύο ι-αααο:

| Εδοίαγ ααίε. ααίεοα | Ιαεεαγ ααίε. ααίεοα | Οει γία. αα. | Ιαααίεα ιόιεοα | Θεοιδα | Αιεαίδα | Ααοα ια-αεα ιοιεηοαηο αεγ | Αεα | Ειεε-αηοαί αεαίοιού* | | |
|---------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|------------------------------------|-----|----------------------|---------|----------------|
| | | | | | | | | αηηιοεε ι-εαύο | ηεο-ααα | οίε-οίεα ίι |
| Δαείι Χ | Όδαεα | ι αηαα | Εαεεοόγ | 41° 13' 25,1693" Β | 73° 23' 33,8019" Ç | 5 γία. 2006 | απ | 35 | 2 | 2 |
| Δαείι Χ | Άαüαεαεα | ι αηαα | Άαüαεαεα | 39° 49' 59,1148" Β | 73° 23' 33,9978" Ç | 14 γία. 2006 | απ | 22 | 1 | 1 |
| Δαείι Χ | Ι ογδοι Ααη | ι αηαα | Εαεεοόγ | 41° 22' 17,6538" Β | 72° 42' 37,5122" Ç | 17 γία. 2006 | απ | 4 | 2 | 2 |
| Δαείι Χ | Ι ογδοι Ααη | ι αηαα | Εαεεοόγ | 41° 16' 44,0702" Β | 72° 47' 5,3095" Ç | 17 γία. 2006 | απ | 13 | 3 | 3 |
| Δαείι Χ | Ει-αι ι | ι αηαα | Εαεεοόγ | 41° 28' 54,9696" Β | 72° 19' 47,0819" Ç | 10 γία. 2006 | απ | 150 | 6 | 6 |
| Δαείι Χ | Ει-αι ι | ι αηαα | Εαεεοόγ | 41° 21' 24,7008" Β | 72° 16' 42,0302" Ç | 17 γία. 2006 | απ | 150 | 3 | 3 |
| Δαείι Χ | Ι ογδοι Ι ιιο | ι αηαα | Εαεεοόγ | 41° 36' 3,01863" Β | 73° 4' 35,1885" Ç | 19 γία. 2006 | απ | 11 | 5 | 5 |

* οηεε

Αεαίηοε-αηεεα εηηεααίιαίεγ:

| Εααίδαοιόεγ, ηηοαεεαγ αεαίια | Ιοιαααίιυα αεαίηοε-αηεεα εηηεααίιαίεγ | Ααοα | Δαοεεοαοο |
|---|---|----------------------|-----------|
| Άα αδοαί αο εααίδαοιόεε ε ηοαίοεε οεοιηαίεοαοίιαί ε αηηηαίεοαοίιαί εααίοεία (Ει Αεεοδα Ναιούγαι) (ιεεεαεγίαγ εααίδαοιόεγ SAG) | ι ιεει αααίαγ οαί ιαγ δαεεγ (Ι ΟΕ) | 17 ε 26 γία. 2006 | ι ιείεο. |

Εηοι-ιεε ιιαύο ι-ααία: είιοαεο η ααααίιυι ε οεεγί ε.

Ιοείγοοα ιαδύ αιδυάυ:

- εααίοει ι ιδααίιυο οίγυεηοα;
- αηοε-ιυε ηαίεοαοίιυε οαίε α δαείια Χ;
- είιοοιευ ι αα ααεε αίοοδε ηοδαίυ;
- αίεοδαίεα

Εα-αίεα ηδαααίιυο αιεααίυα αεαίοιού: ία.

Ιείι-αοαεειυε ιο-αο: ία.

*
* *

ΆΔΕΙ ΤΙ ΤΟ ΕΘ ΑΙ ΟΘΑΙΟΕΕ

ΝΔΙΧΙΙΑ ΕΧΑΑΥΑΙΕΑ

Νίτσαυάρεα, τ ιέο-άίττα 25 όαδάεγ 2006 ά. τó Άίεοίδα Ι ίίεεé Υέεíò, Çàì ãñòεòάεγ Άάάάεúίτáì áεðάεοίδα Άεάάίτáì óί ðááέáεγ τ δíáίáίεúñòáεγ (DGAL), Ι έίεñòáñòá à ãάúñέίáτ όίçγέñòáá, τ δíáίáίεúñòáεγ, δúáίέίáñòáá è ãάúñέέò áά, Ι áðέε

Άαòà τó-άòà: 25 όαδάεγ 2006 ά.

Ιðέ-έíà ãðí-ίίáτ έçááúáíεγ: τ ιάòíðííáτ ιγáέáέááίεάçίέ è/έέέ έíòάέòέέ, áέεð-áίίέ á Νί έñíε Ι ΥÁ, á ãòðáíá çίíá' έίτ ι áðòέì áðá τ ι τ ðέ-έíáðάέñòðáòέέ ðáñæðáέγ í-ááà ááίίέ áίεάçίέ έέέ έíòάέòέέ.

Έάáíεòέεáòέγ áίçáóáεòáεγ: áεðòñ áúñίέτ áòíááίίáτ áðέτ ι áτ ðέò ãóáòέτ à H5N1.

Άαòà τáðáίáτ ιíòááðάέáίεγ ιðίεñòáñòáεγ: 25 όαδάεγ 2006 ά.

Άαòà ίá-áέá ιðίεñòáñòáεγ: 23 όαδάεγ 2006 ά.

Έέέίε-áñέáγ óίðíà áίέάçίέ: áá

Οέτ áεááίçà: έέέίε-áñέέέ è έááíðáòíðíúé.

Νάάááίεγ ίá í-ááá :

| Έðóίíáγ ááίέίεñòðáòé áíáγ ááέίεòá (áá' áðòáì áó) | Ιáέέáγ ááίέí. ááέίεòá (έίτ ι óía) | Οέτ γίέá. ááέίε óú | Ιáçááίέá τóίέòá | Άαòà ίá-áέá ιðίεñòáñò áεγ | Άεá | Έίέε-áñòáί æέáíòíúò á ί-ááá | | | | |
|--|-----------------------------------|--------------------|-----------------|---------------------------|-----|-----------------------------|---------|-------|-------------|-------|
| | | | | | | áίñíðέέί +έáúò | ñέó-ááá | τáááæ | óίέ-òίæá ίί | óάέòί |
| Υί | Άáñáέί | óίç-áί | Άáñáέί | 23 όáð. 2006 | avi | 11 700 | 10 500 | 400 | 11 300 | 0 |

Ιðάέáίáγ áίέáçíúð ιίíóέγòέγ: έíáάέέ á áίçðáñòá 56 áίáέ á τ ðίí úæέáίί έíáάέίáíá-áñέίτ όίçγέñòáá

Άεááίñòε-áñέéá έññέááίááίεγ:

| Έááíðáòíðέé, ιíñòááέéáòéá áεááίç | Άέá έññé. æέáíòíúò | Epreuve de diagnostic réalisée | Άαòà | Ðáçóεúòáòú |
|---|--------------------|---------------------------------|--------------|--------------------|
| AFSSA, Ι έóóðááí (íáòέίíáεúίáγ ãí ðááí-íáγ έááíðáòíðέé γ) | έíáάέέ | ΙΟ-Ι ΟÐ | 23 όáð. 2006 | τ ίέίáέò. ίá H5 |
| | έíáάέέ | ñέéááñ ÁÍÉ ίáòðáðάέúίúò ί áçέáð | 25 όáð. 2006 | τ ίέίáέò. ίá H5N1* |

* έññέááίááίεγ 279 ίóέéáòέáíúò τίçέóέé ãáέááááúñòáòáò í 99,3% ίóέéáòέáίίέ áááίáε-ίíñòé áεðòñó A/BarHeadedGoose/Qinghai/65/05 (H5N1) è áεðòñó, ίáíáðóááίίτ ó á έðáñίáίέίáíáτ -áñίáγ (Aythya ferina) á έίτ ι óía Αεòá, 17 όáðάéγ 2006 ά., ίáðáñòíγίέé 1 έί τó έíáάέίáíá-áñέίáτ όίçγέñòáá

Έñòí-ίέé áñíúòέé έέé ιðίεñóίæááίέá έίóáέòέé: ίáçááñòá έέé ίááίέáçáí.

Ιðέίγòúá Ιáðú áίðúáú:

- έίíòðíεú áέέίε ðáòίú-ðáçáóáòáτ áòíááίίáτ áίçáóáεòάεγ;
- ãáίεòáðíúé óáίέ (óίέ-òίáεááñáé τ ðέòú τ ðέòáέίτ ι έáέñáτ ðíáááί 23 όáðάéγ 2006 ά. áτ áòíðίέ τ ίέίáέίááίγ);
- έáðáíòέίέðíááίέáτ ιðááίίáτ όίçγέñòáá;
- έίíòðíεú τ áá áúáέé áίóòðé ãòðáíú;
- ίáñέááίááίέá
- çίίέðíááίέá(çáúεòíáγ çίíá è çίíá ίááέðááέγ óñòáίáέáú áίέðóá τ ιðááίίáτ όίçγέñòáá ίáýòáτ áτ ίáίçðáέγ, ð.á 23 όáðάéγ 2006 ά.);
- áçέίóáέòέγ çáðááίúò τ ίí áúáέé;
- ááέúíáεòέγ/ι óέúááέçáòέγ.

Άáέóέíáòέγ çáíðáúáíá: áá

Ιðί-έá ãááááίεγ / έίίáίóáðέé:

Έέέίε-áñέéáτ ðεçíáέé áίçίέέέé áίçáτ ίί è τ ðéááé è áúñίέίέ çááίέááá íñòé è τ ίáúáίίτ ó τ áááé.

Ιέίí-áòáέúίúέ τó-áò: ίáð.

ĂĎĚĪ Ī Ī ÒĚŌ Ā ĪĚĂĎĀ

(ĂĎĚŌ ĪĪĤĚĂĂĪĂĪ ĆĎĎĂĚĤŌĎĎĚĎĪĂĂĪĂĪ Ā ĪŸĂ Ī-ĂĂĂ ĂŪĤĪĚĪĂĎĪĂĂĪĂĪ ĂĎĚĪ ĪĚŌŌ Ā ĪĚĂĂĎĂ: ĪĚŌŸĂĎŪ 1995Ă.).

ŤĎĪŲĪĂ ĚĆĂĂŪĂĪĚĂ

ŤĪĂĂŪĂĎĚĂ Ī ĪĚŌŌ-ĂĪĪĂ 28 ōĂĎĎĂĚŸ 2006Ă. ĪŌ ĀĪĚŌĪĎĂ ŤĂĚĪĚ ĀĂŌĂĂĚĎĎĂ, ĎŌĚĪĂĪĂĚŌĂĚŸ ĪŌĂĂĂ ĆĂĪĎĪĂŪŸ ĂĂĂĪŌĪŪŌ Ī ĚĪĚĤŌĂĤŤŌĂĂ ĂĂĂĪŌĪŪŌ ĎĂŤŌĎŤĪĂ, ĪŪŸĪ Ă:

ĂĎĎĂ ĪŌŌ-ĂŌĂ: 28 ōĂĎĎĂĚŸ 2006 Ă.

ĪŌĚ-ĚĪĂ ŤĎĪ-ĪĂĪ ĚĆĂĂŪĂĪĚŸ: Ī ĪĂŌĪĎĪĂĪ ĪŸĂĚĂĚĂĂĪĚĂĪĚ Ě/ĚĚĚ ĚĪŌĂŌĚĚ, ĂĚĚ-ĂĪĪĚ Ā ŤĪ ĚŤĪĚ Ī ŸĂ, Ă ŤŌĎĂĪĂ ĆĪĪĂ ĚĪĪ Ī ĂĎŌĚĪ ĂĎĂ Ī Ī Ī ŌĚ-ĚĪĂĎĂĚĤŌĎĂĚĚ ŌĂŤŌĎĎĂĚŸ Ī-ĂĂĂĂĂĪĚĂ ĀĪĚĂĪĚ ĚĚĚ ĚĪŌĂŌĚĚ.

ĚĂĂĪŌĚŌĚĂĂŌĚŸ ĂĪĆĂŌĂĚŌĂĚŸ: ĂĚŌŤĂĂ ŵŪĤĪĚĪĂĂ ĂĎĚĪ Ī ĂĪ ŌĚŌ ŤŌĂŌĚĪ Ā H5N1.

ĂĎĎĂ ĪĂĎĂĪĂĪ ĪĪĂŌĂĎĂĂĂĪĚŸ ĪŌĪĚŤŌĂŤŌĂĚŸ: 27 ōĂĎĎĂĚŸ 2006 Ă.

ĂĎĎĂ ĪĂ-ĂĚĂ ĪŌĪĚŤŌĂŤŌĂĚŸ: 13 ōĂĎĎĂĚŸ 2006 Ă.

ĚĚĚĚ-ĂŤĚĂŸ ŌĪŌĪĂ ĂĪĚĂĆĪĚ: ĂĂ

ŌĚĪ ĂĚĂĂĪĆĂ: ĚĚĚĚ-ĂŤĚĚĚ, Ī ĂŌĂĪĂĪĂĂĂŌĪĪ Ě-ĂŤĚĚĚ Ě ĚĂĂĪŌĂŌĪŌĪŪĚ.

ŤĂĂĂĂĪĚŸ ĪĂ Ī-ĂĂĂ :

| ĚŌŌĪĂŸ ĂĂĪĚĚŤŌĎĂŌ ĚĂĪĂŸ ĂĂĚĚŌĂ (ĪĂĚĂŤŌŪ) | ĪĂĚĚĂŸĂ ĂĪĚĪ. ĂĂĚĚŌĂ (ĚĪĪ Ī ŌĪĂ) | ŌĚĪ ŸĪĚĂ. ĂĂĚĚĚ ŌŪ | ĂĎĎĂ ĪĂ-ĂĚĂ ĪŌĪĚŤŌĂŤŌ ĂĚŸ | ĂĚĂ | ĚĪĚ-ĂŤŌĂĪ ĂĚĂĪŌĪŪŌ Ā Ī-ĂĂĂ | | | | |
|---|--|-----------------------------|------------------------------------|-----|----------------------------|---------|-------|----------------|-------|
| | | | | | ĂĪŤĪŌĚĚĪ-Ě ĂŪŌ | ŤĚŌ-ĂĂĂ | ĪĂĂĂĂ | ŌĪĚ-ŌĪĂĂ ĪĪ | ŌĂĚŌĪ |
| ĆĚĪĂĂ | Ī ĂĂŌĚĂ | ĂĂ. | 13 ōĂĎ. 2006 | avi | Ī ŌĚĂĚ. 20 000 | ... | ... | ... | ... |

ĪŌĎĂĂĪĂŸĂŸ ĂĪĚĂĆĪŪĂ ŤĪŌŌĚŸŌĚŸ: ĂĪĪ ĂŌŸŸĪ Ī ŌĚŌĂ ŌĎĂĂĚŌĚĪĪĪĂĪ ŤĪ ŤŤĪĂĂ ĂŪŌĂŪĚĂĂĪĚŸ (ŌĂĆĪŪŌ ĂĚĂĪĂ).

ĂĚĂĂĪŤŌĚ-ĂŤĚĂĚ ĚŤŤĚĂĂĪĂĂĪĚŸ:

| ĚĂĂĪŌĂŌĪŌĚĚ ĪŤŌĂĂĚĂŤĚĂ ĂĚĂĂĪĆ | ĂĚĂ ĚŤŤĚ. ĂĚĂĪŌĪŪŌ | ĪŌĪĂĂĂĪĪŪĂ ĂĚĂĂĪŤŌĚ-ĂŤĚĂĂ ĚŤŤĚĂĂĪĂĂĪĚŸ | ĂĎĎĂ | ĎĂĆŌĚŪŌĂ ŌŪ |
|---|-----------------------|--|--------------|---------------------|
| ŤĪ ŌĂĂĪ-ĪĂŸĂĂĪŌĂŌĪŌĚŸ Ī ŸĂ Ī Ī ĂĎĚĪ Ī Ō Ī ŌĚŌ ĚĂĪĚĂĪĚ ĪŪĂĂŤĚĂ (Ī ĂĂŌŸ, ĚŌĂĂĚŸ) | ŌŌĚĚ | ĪŌ-Ī ŌĎ | 27 ōĂĎ. 2006 | Ī ĪĚĪĂĎ. ĪĂ H5N1 |

ĚŤŌĪ-ĪĚĚ ĂĪĆĂŌĂĚŌĂĚŸ/ĪŌĪĚŤŌĂĂĂĪĚĂ ĚĪŌĂĚŌĚĚ: ĂĪĆĪ ĪĂĂĪ ĆĂĂĪĆ ĆĂĎĂĂĪĪĚĂ ĂĪĪ ĂŌĂĚ
Ī ŌĚŌŪ ĚĆ ĪĚĂĂĚĚ.

ĪĂŌŪ ĂĪŌŪĂŪ:

A. ĪŌĚĪŸŌŪĂ:

- ŤĂĪĚŌĂŌĪŪĚ ŌĂĪĚ;
- ĚĂĎĂĪŌĚĪĚŌĪĂĂĪĚĂĪ ĪŌĂĂĪŪŌ ŌĪĆŸĚŤŌĂ;
- ĚĪŌŌĪĚŪ Ī ĂĂĂ ĂŪĂĚĚĂĪŌŌĎĚ ŤŌŌĂĪŪ;
- ĪĂŤĚĂĂĪĂĂĪĚĂ
- ĆĪĪĚŌĪĂĂĪĚĂ
- ĂĂĆĚĪŌĂŌĚŸ ĆĂĎĂĂĪŪŌ ŌĪĆŸĚŤŌĂ.

B. ĆĂĪĚĂĪĚŌĪĂĂĪŪĂ:

- ĂĂĚŌĚĪĂŌĚŸ.

ĚĂ-ĂĪĚĂ ĪŌĎĂĂĪŪŌ ĂĪĚĂĆĪŪĂ ĂĚĂĪŌĪŪŌ: ĪĂ.

Íðí÷eá ñáááíeý / éíííáíòàðeè:

Éííí í óíà ì ááðeà íaðííeòñý á 1 000 èí ìò ñòíeèòú ñòðáíú, íà áðáíeòá ñí øàòíí Éáí (Íeááðeý), á éíòíðíí íáeè÷eá áeðóñà áúñíéíí àòíááííáí áðeí í à í òeò, áúçááííáí áeðóñíí ñóáòeí à H5N1, í íeó÷eéí í íàðááðááeá7 óáðeý 2006 á.

Í ðááeòæüñòáí Íeááðeá í ðááí ðeíýeí øðíeóðeáí í áíeðí í í ðeáeá÷áeð áíeí áíeý íáñæáeý é áíeçúíe áí áñæ íáeáñòýò ñòðáíú, í íñeáòíáí eèe áñí úøeá áá áúeà í íàðááðááeá á ñíñááíeé Íeááðeè.

Á íáñòíýúáá áðá ý í ðeíeíí àðòñý áñáíáeé ááúeáñáíeòàðíúáí áðú, í íí íúú á ýòíí íeàçúáàðò í àðíáðú á íáeáñòe ðàçáeòeý (ÓÁÍ⁽¹⁾, ÁÍÇ⁽²⁾, UA-BIRA⁽³⁾, Ì ÝÁ).

Ì ááááíí ñòááíúe éíí eòá í í áíðúááñ áðeí í íí í òeò ááñòáóá ñ íeòýáðý 2005 á.

Í eáí eèeáeáðeèe áíeçúíe, ðàçðááíòáíúe íà 12 ì áñýòáá, í ðááñòáeá í áðíáðeáí á íáeáñòe ðàçáeòeý.

- (1) ÓÁÍ – Í ðíáíáíeüñòááíáý è ñæüñéíóíçýeñòááíáý íðááíeçáeý ííí
- (2) ÁÍÇ – Áñá eðíáý íðááíeçáeý çáðááííòðáíeý
- (3) UA-BIRA – Áððeéáíñeéé ñíç – Í ááððeéáíñeíááðí ááííóíó ðáíóðñíá

*
* *

**ΔΑΥΛΙΑ: ΑΔΕΙ ΤΙ ΤΟΕΘ ΑΙ ΟΘΑΙΟΕΕ (Α ΑΕΕΙΕ ΟΑΟΙΑ)
ΤΙ ΤΗΕΑΙΟΠΕΕ ΤΟΔΑ 11**

Νίτλαύάρεά, τΙ τέο-άίττ 23 όαδδæý 2006 ä. τò Αίεοίδα τΙ τΙεεε Υεεíò, Çàτ ãòεοæý Αάδδæύίττ äεδδóτòδà Αεάίττ ότ δαάεεý τ δτáτáτεüñòáεý (DGAL), τ ετεñòδñòá à ñæüñείττ óτçýεñòáà, τ δτáτáτεüñòáεý, δúáτετáñòáàε ñæüñεεó äæ, τ äðεæ

Είττ-τáý äàòà τδάüúóóúáττ τò-áòà: 20 όαδδæý 2006 (ñì . Disease Information, 19 [8], 149 τò 23 όαδδæý 2006 ä.).

Είττ-τáý äàòà äáττττττ τò-áòà: 23 όαδδæý 2006 ä.

Εάίεòεòεάòεý áτçáóεòáεý: äεδóñ äðετ ττ äτ οεò áúñτεττ äòτááττττ ñóáòετ à H5N1.

Äàòà τáðáττττ ττáòáððæááτεý τδτεñòáñòáεý: 17 όαδδæý 2006 ä.

Äàòà τá-áεά τδτεñòáñòáεý: 13 όαδδæý 2006 ä.

Νάάάáτεý τ ττáττ τ-ááá:

| Εδóττáý äáτετεñòðà óεáτáý äáετεóá (äá äðòáτ áò) | τáεεáý äáτετ. äáετεóá (εττ τ óτá) | Οετ ýτεä. äáετε óú | Äáòá τá-áεά τδτεñòáñòáεý | Äεä | Ετεε-áñòáτ æεáτòτúò á τ-ááá | | | | |
|---|-----------------------------------|--------------------|--------------------------|-----|-----------------------------|---------|-------|-------------|-------|
| | | | | | áτñτðεετ ÷εáúò | ñεó-ááá | τáááæ | óτε-ðτæá ττ | óáεòτ |
| Ýτ | ... | ... | ... | fau | ... | 1 | ... | ... | ... |

ττðáæáττáý áτεáçτúò τττóεýòεý: äεεáý óòεà

*
* *

**ΔΑΥΤΙΑ: ΑΔΕΙ Ϊ Ϊ ΟΕÖ Α ΑΔΑÖÈÈ (Α ΑÈÈΙÈ ΟΑΟΙΑ)
Ϊ ìñèääòπυèè ìò÷àò 1 3**

Νίτáúáξéý, ì ìéò÷áíúá 23 è 24 óääðáéý 2006 á. ìò Áíéοίðà Ááñéèèíñà Ñòèèáñà, Ëóèíáíáèòáéý Ìòááà çáíðíáúý æááíòíúò Ì èíèñòðñòá àñæúñéíáí óíçýñòáá, Αóèíú:

Èíá÷íáý áàòà ìðááúáóúááí ìò÷áòà: 22 óääðáéý 2006 (ñì . Disease Information, 19 [8], 152 ìò 23 óääðáéý 2006 á.).

Èíá÷íáý áàòà ááíííáí ìò÷áòà: 24 óääðáéý 2006 á.

Èääíòèòèèáòéý áíçáóáèòáéý: áèðòñ áúñíèíí àðíááííáí áðèí ì áí òèò ñóáòèí à H5N1.

Áàòà ìáðáíáí ìñòááðæááíéý ìðíèñòáñòáéý: 9 óääðáéý 2006 á.

Áàòà ìá÷áèà ìðíèñòáñòáéý: 30 ýíáðý 2006 á.

Èèèé÷áñéáý óíðíà áíèáçíè: áà

Òèí áèááííçá: èááíðàòíðíúé.

Ñááááíéý ì ìíáúò ì÷ááàò:

| Èðóííáý ááíèéñòðá óèáíáý ááèíèòá (íáèáíú) | Ìáèéáý ááíèí. ááèíèòá (í ðááòòððá) | Òèí ýíèá. ááèíè óú | Ìáçááíèá ìóíèòá | Øèðíòá | Áíèáíòá | Áàòà ìá÷áèà ìðíèñòáñòáéý | Áèá | Èíèè÷áñòáí æéáíòíúò á ì÷ááàò | | | | |
|---|------------------------------------|--------------------|-----------------------------|-----------|-----------|--------------------------|-----|------------------------------|----------|-------|-------------|-------|
| | | | | | | | | áíñíðèè ì÷éáúò | ñéò÷áá á | íáááæ | óíè÷óí æáíí | óáèòí |
| Öáòðáèúíáý ì áèääííéý | Öáèèèáèèè | ... | Àèèèáñ, ì-á Áí ìèèáíè | 40° 20' Ñ | 23° 54' Á | 14 óääð. 2006 | fau | ... | ... | 2 | 0 | 0 |
| Öáòðáèúíáý ì áèääííéý | Ì áèèá | ... | ð. Èóáèáñ, áá. Ìáá Ì áèèá | 40° 43' Ñ | 22° 28' Á | 13 óääð. 2006 | fau | ... | ... | 1 | 0 | 0 |
| Öáòðáèúíáý ì áèääííéý | Ì áèèý | ... | áá. Ì áèðèáèèáí ñ | 40° 25' Ñ | 22° 36' Á | 11 óääð. 2006 | fau | ... | ... | 1 | 0 | 0 |
| Öáòðáèúíáý ì áèääííéý | Ì áèèý | ... | áá. Ì áèáèèá-Èáòáèíè | 40° 16' Ñ | 22° 35' Á | 11 óääð. 2006 | fau | ... | ... | 1 | 0 | 0 |
| Öáòðáèúíáý ì áèääííéý | Ñáèííèèè | ... | áá. Ýí áíí è | 40° 25' Ñ | 22° 54' Á | 13 óääð. 2006 | fau | ... | ... | 1 | 0 | 0 |
| Öáòðáèúíáý ì áèääííéý | Ñáèííèèè | ... | áá. Ñóááðíñ | 40° 40' Ñ | 25° 41' Á | 12 óääð. 2006 | fau | ... | ... | 1 | 0 | 0 |
| Áíñòí÷íáý ì áèääííéý è Òðáèý | Ëíáíí è | ... | ì. Èñèðíèèí - ìè, áá. Òááðè | 40° 58' Ñ | 25° 09' Á | 6 óääð. 2006 | fau | ... | ... | 2 | 0 | 0 |

Ììðáæáííáý áíèáçíúð ìíóéýðéý: è áááè (Cygnus olor), ìáíáðóæáíúá ì áàøèí è. Áíáòíí ìí àðáèíáè÷áñèèáí ðèçíáèè ìáíááèðáèèñú.

Áèááííñè÷áñèèá èññèááíááíéý:

| Èááíðáòíðèè, ìñòááèèèèá áèááííç | Ìðíááááííúá áèááííñè÷áñèèá èññèááíááíéý | Áàòà | Δáçòèúòá-ò ú |
|---|--|------------------|-------------------|
| Öáòð ááááèíáðíúò èíñòèòóóíá (Ñáèííèèè) – ìáèèíáèúíáý ñí ðááí÷íáý èááíðàòíðéýáðèí ì óí òèò | - áúáæáèááèðòñáíá ýí áðèííèðíááíúò ì òè÷èò ýéòáð; - ðáèòéý áá ááèèðèíáðèè; - ðáèòéý óíðí ìáæéý áá ááèèðèíáðèè. | 17-21 óääð. 2006 | Ì ìèíáèò. ìá H5 |
| Áááðèèáæéáý VLA (Ñíáá èí áííá Èíðíèáñòáí) – Ñí ðááí÷íáý èááíðàòíðéý Ì ÝÁíí áðèí ì óí òèò | - ðáèòéý áá ááèèðèíáðèè; - ðáèòéý óíðí ìáæéý áá ááèèðèíáðèè; - Ì ÖÐ ⁽¹⁾ ; - áðóáèáí ðáááðèòèòæúíúá èññèááíááíéý. | 22-23 óääð. 2006 | Ì ìèíáèò. ìá H5N1 |

Èñòí÷íèè ìíáúò áñíúðáè: ìáçááñòá èèè ìááíèáçáí.

Iađú aídúáú: Áđđéiáđíúá áeəñòè ï ðíáíäyò ýí eää èíeíäe÷ñéíá ðññéäíáíeý è èñí íeíyò ï äú, ï ðäí èñáíúáĐäáèä 2006/86/EU Áäðíèí èññèè: ñ 17 óäðäèý 2006 ä. – á ï÷ääá á Óáíäðè è ñ 21 óäðäèý 2006 ä. á äðóäeð ï÷äääð (ääú ííòèðèèäðèè ï íeíäèòäúíúð ðäçóèüòàðíá íäòèíäeüííé ñí ðäáí÷íé èääíðàðíðèè).

Èä÷áíeä ííðàæáíúð áíeäçíúð æeáíòíúð: íäð.

Áäèèèíàòèý çàíðäúáíá: ää

Íðí÷eä ñáääáíeý / èíííáíòàðèè:

- Í÷ää á Óáíäðè: 6 óäðäèý 2006 ä. á Áđđéiáđíúá íðäáíú ï íñòóí èèí ñííáúáíeä íá íáíäðóäèè ääóð ï ääæð èäääè íá í. Èñèðíèèí íè; Áđđéiáđíúá áeəñòè ïòí ðäèèèè íáà òðóí à á íäòèíäeüíóðñí ðäáí÷íóðèääíðàðíðèè.
- Í÷ää è á Í äðæèà-Èäððéíe è Ì æðèèèèèñ: 11 óäðäèý 2006 ä. á Áđđéiáđíúá íðäáíú ï íñòóí èèí ñííáúáíeä íá íáíäðóäèèè ï ääæäí èäääý íá áäðäó; Áđđéiáđíúá áeəñòè ïòí ðäèèèè èðóí á íäòèíäeüíóðñí ðäáí÷íóðèääíðàðíðèè.
- Í÷ää á Ñòàðíñá 12 óäðäèý 2006 ä. á Áđđéiáđíúá íðäáíú ï íñòóí èèí ñííáúáíeä íá íáíäðóäèèè íáííáí ï ääæäí èäääý íá áäðäó; Áđđéiáđíúá áeəñòè ïòí ðäèèèè èðóí á íäòèíäeüíóðñí ðäáí÷íóðèääíðàðíðèè.
- Í÷ää á Ýí áííí è: 13 óäðäèý 2006 ä. á Áđđéiáđíúá íðäáíú ï íñòóí èèí ñííáúáíeä íá íáíäðóäèèè íáííáí ï ääæäí èäääý íá áäðäó ð. Èóäèñ, ðýáíí ñ ääð. Íä Ì æèä; Áđđéiáđíúá áeəñòè ïòí ðäèèèè èðóí á íäòèíäeüíóðñí ðäáí÷íóðèääíðàðíðèè.
- Í÷ää íáí-ääÁí íeèáíe: 14 óäðäèý 2006 ä. á Áđđéiáđíúá íðäáíú ï íñòóí èèí ñííáúáíeä íá íáíäðóäèèè ääóð ï ääæð èäääè á íèðñòííñòýð Áèèèñá, íá í-ää Áí íeèáíe; Áđđéiáđíúá áeəñòè ïòí ðäèèèè íáà òðóí à á íäòèíäeüíóðñí ðäáí÷íóðèääíðàðíðèè.

Íeíí÷àðäèüíúé íò÷àð: íäð.

*
* *

**ΔΑΨΙΛΑ: ΑΔΕΙ Ι Ι ΟΕΘ Α ΝΕΙΑΑΙΕΕ (Α ΑΕΕΙΕ ΟΑΟΙΑ)
 Ι ινεαοριεε ιο-αο 11**

Νιταυαρεα ι ιεο-αρια 24 οαδαι 2006 α. ιο Αιεοιδα Νει ιιυ Ναει ιι, Çai ανοεοαι ε Δοειαιεοαι Ααδειαιιε νεοαυ ι ειενοαηοαα ηαυηειαι οιççενοαα, εαια ε ι διαιαιευνοαιε, Επραια

Εια-ιαυ αοα ιοαυαοουααι ιο-αοα: 16 οαδαι 2006 (ηι . Disease Information, 19 [8], 145 ιο 23 οαδαι 2006 α.).

Εια-ιαυ αοα ααιια ιο-αοα: 24 οαδαι 2006 α.

Εαιιθεοεαιε αιçαοαιεαιε: αεδοη αυηιειι αδιαιαι αδει ι αι οεο ηοαοει α Η5Ν1.

Αοα ιαδαιε ειηοαοαοεε αιεαçιε: 11 οαδαι 2006 α.

Ναααιεγ ι ιιαυο ι-ααο:

| Εδοιαγ ααιειεηοαοεαι αυ ααιεοα | Οει υιεα. ααιε ου | ιαçααιεα ιοιεοα | Αοα ια-αεα ιθιεηοαηο αιεγ | Αεα | Ειε-αηοαι αεαιοιυο α ι-ααο | | | | |
|--------------------------------------|----------------------------|--|------------------------------------|-----|----------------------------|---------|-------|----------------|-------|
| | | | | | αιηιθεει -εαυο | ηεο-ααα | ιαααε | οιε-οιαα ιι | οαεοι |
| ιαεαου ι ιαοαηεα | ... | - Νι ιαιε Αοαεε; - Αιαι-α - Çοεια-ε; - Νοα-α - ι αδεαιδ. | ... | fau | ... | ... | 6 | ... | ... |

Ιδαααιαγ αιεαçιυρ ιιιοεγοεγ: ι γου εαααε-αει οια (Cygnus olor) ε ιαια ηαυ οαι εγ (Ardea cinerea).

Αηαηεο-αε çααηεηοδεοιααυ α αευοαδ. Αδα.

Αεαηηηοε-αηεεα εηηεααιααιεγ:

| Εαιοαοιθεε, ιηοααεαιεα αεααιιç | Αεα εηηε. αεαιοιυο | Ιοιαααιιυα αεααιηοε-αηεεα εηηεααιααιεγ | Αοα | Δαçοευοαου |
|------------------------------------|-----------------------|--|-----|---|
| Αηοααηοααιυε ααδειαιυε ειηοεοοο | Cygnus olor | - ΙΟ-Ι ΟΘ (ααυ Ν ε Η5); - αυααεαεαεοοηα; - ηεεααη αι ειηεηετο. | ... | ι ιειαεο. ια αεδοη αδει ι αι οεο Η5 |
| | Ardea cinerea | - ΙΟ-Ι ΟΘ (ααυ Ν ε Η5); - αυααεαεαεοοηα; - ηεεααη αι ειηεηετο. | ... | ι ιειαεο. ια αυηιειι αδιαιαυε αεδοη αδει ι αι οεο Η5Ν1 |

Εηοι-ιεε αηιυθεε εεε ιθιεηοααιεα ειοαεοεε: ιαçααηοα εεε ια αιεαçαι.

ιαδου αιδουαυ:

- εαδαιοειεοιααιεαçαδαιιε çιιυ;
- çιιεοιααιεα
- ειιοοιευ ι αα αυαεε αιοοδε çαυεοιιε çιιυ ε çιιυ ιαεπααιεγ.

**ΔΑÇÍÁ: ÅÐÈ Ì Ì ÒÈ Æ Å ÕÏΘÅÅÒÈÈ (Å ÆÈÈÈÈ ÕÅÓÍÁ)
Ï ÏÑÈÆÕÐÌÈÈ Ì Ò-À Æ 1 7**

Ñííáúáñèà ï ïèó-áííá 24 òæððæÿ 2006 á. ï ò Ì à òá Åðñòèèí, Ðóèíáíáèòæÿ Åððèíáðííè ñèóæú Ì èíèòðñòáà ñæúñèíáí ðíçÿèñòáà è èáíá, Çæððæ:

Èíá-íáÿ áà òà ïðááúáóúáí ï ò-á òà: 21 òæððæÿ 2006 á. (ñì. *Disease Information*, 19 [8], 151 ï ò 23 òæððæÿ 2006 á.).

Èíá-íáÿ áà òà ááííáí ï ò-á òà: 23 òæððæÿ 2006 á.

Èááíòèòèèáòèÿ áíçáóáèòáèÿ: áèðòñ áúñíèí ðáíáííáí áðè ï à ï òè ñóáòè à H5N1.

Àà òà ïáðáíáí ïíðááððæááèÿ ïðíèñòáñòáèÿ: 21 òæððæÿ 2006 á.

Àà òà ïá-áèà ïðíèñòáñòáèÿ: 15 òæððæÿ 2006 á.

Èèèè-áñèáÿ òíðíà áíèáçíè: ïð.

Òè ðèááííçà: èááððòðíðíúè.

Ñááááèÿ ï ïíáí ï-ááá:

| Èðóíáÿ ááíèíèòðà òèáíáÿ ááèèòà | Ïáèèáÿ ááèí. ááèèòà | Ïèí ÿíèá. ááèèòà òú | Ïáçááíèá ïóíèòà | Àà òà ïá-áèà ïðíèñòáñòáèÿ | Åèá | Èíèè-áñòáí æèáíòíóò á ï-ááá | | | | |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|-----------------|---------------------------|-----|-----------------------------|---------|-------|-------------|-------|
| | | | | | | áíñíðèè ðèáúò | ñèó-ááá | íáááæ | óíè-óíæá íí | óáèòí |
| Ñí èèòèí-Åæí àðèíèà | ×èíáí | áð. | Ñèàòèá | 15 òæðð. 2006 | fau | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |

Ïðáæáíáÿ ïíóèÿòèÿ á ïíáí ï-ááá: áèðòñ áðè ï à ï òè ñóáòè à H5N1 áúè áúáæá ïá ïðáááð, ïðíáðáíúò ò ï ááæá èææÿ á Ñèàòèá ïá ï-áá ×èíáí. Ñèèááñ ï ïñèæáððæúííñòè à ïíèèñèò à çííá èèèáæá áá ááèðòèíèá (HA) èçíÿòà áèðòñá áðè ï à ï òè H5N1 ï ïèáçæ ï ïíèòáðíúá ááçíáúá ï ïñèæáððæúííñòè à ïíèèñèò 'PQGERRRKKRGLF', ñáèæðñòáððèáí áúñíèí ðáíáííñòè áðè ï à ï òè.

Àèáííñòè-áñèèà èññèáííááèÿ:

| Èááíðáðíðèè, ïíòááèèáèà áèáííç | Åèá èññè. æèáíòí úò | Ïðíáááííúá áèáííñòè-áñèèà èññèáííááèÿ | Àà òà | Ðáçóèúòáòú |
|--|---------------------|---------------------------------------|---------------|--|
| Ïáðð áíèáçíè áíí ááæ ï òèòú Õíðáðòñèíáí ááðèíáðííáí èíðèòòòà (Çæððæ) | èææè | - áá ááèðòèíèá; - ÌÏ-Ì ÕÐ. | 21 òæðð. 2006 | - ï ïèíæò. ïá H5; - ï ïèíæò. ïá H5N1. |
| | | - èññèæáíáíèáçíú èèèáæá áá ááèðòèíèá | 22 òæðð. 2006 | - ï ïèíæò. ïá H5N1. |

Ïðíèòíæááíèá èíðáèòèè: ïæçááñòí èè ïá áíèáçíí; ñçííáÿ ï èáððèÿ æèèèò ï òèò (èææè).

Ïðèíòúá ïáðú áíðúáú:

- èíòðíèú æèèè òáóíú-ðçððáòðà ðáíáííáí áíçáóáèòæÿ;
- èðáíòèí çàðæáííè çííú;
- èíòðíèú ï áá áúáèè áíóòðè ñòðáú;
- ïáñèæáíááèá
- çííèðíááèá
- áçèíòæòèÿ çàðæáííè çííú.

Èá-áíèá ïðáæáííúò áíèáçíúð æèáíòíóò: ïð.

Àèèèèáòèÿ çáíðáúáíá: áá

Ïèí-áòáèúíúè ï ò-á ò: ïð.

ΔΑΨΙΛΑ: ΑΔΕΙ ΤΙ ΤΟΕΘ Α ΝΕΙΛΑΕΕΕ (Α ΑΕΕΙΕ ΟΑΟΙΑ)

(Αίεάçíú δαίάά á Νείλαεεε ίá δάαεñòδεδίαεεάñú).

ΝΔΙΧΙΙΑ ΕÇÁÀÙΑΙΕÁ

Νίíáúáíεά τ ίεό÷áííá 24 όαδóæý 2006 á. τó Í δíδ. Είñεόá Αεδñá, Δόεíáíáεόæý Áíñόááδñόááííε ááððείáδííε ε τ δíáíáíεúñόááííε ááí είεñόδóεε, Αδóεñεάá

Άάόá τó÷áόá: 24 όαδóæý 2006 á.

Εάáíδεόεεáöéý áíçáόáεόáéý: áεδóñ áúñίεí ðíááííáí áδεí τ áí δεό ñόáδεí á H5N1.

Άάόá ίáδáíáí ίíáόááδæááíéý ίδíεñáñόáéý: 20 όαδóæý 2006 á.

Άάόá ίá÷áεá ίδíεñáñόáéý: 17 όαδóæý 2006 á.

Όεí áεááíçá: εάáíδóáíδíúé.

Νάáááíéý ίá ί÷áááó :

| Εδóííáý ááíείεñόδóεé-íáý ááείεόá (δóεíí) | Άάόá ίá÷áεá ίδíεñáñόáéý | Áεá | Είεε÷áñόáí æεáíδíúó á ί÷áááó | | | | |
|--|-------------------------|-----|------------------------------|---------|-------|-------------|-------|
| | | | ááíñíδéεí ÷éáúó | ñεó÷ááá | ίáááæ | όίε÷δíæá ίí | όáéδí |
| Αδóεñεάá | 17 όαδó. 2006 | fau | ... | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Αόίáεñéý ñόδóá | 18 όαδó. 2006 | fau | ... | 1 | 1 | 0 | 0 |

Íδáæáííáý áíεάçíúð ίíόéýöéý: 2 áεéεó τ δεόú: τ ίááéá (Mergus albellus) ε áεéεé ñíéíε (Falco peregrinus).

Áεááíñόε÷áñééá εññéááíááíéý:

| Εάáíδóáíδéé, ίíñόááεáεá áεááíç | Íδíááááííúá áεááíñόε÷áñééá εññéááíááíéý | Άάόá | Δáçόéúόá ó ú |
|---|---|---------------|------------------|
| Áíñόááδñόááíúé ááððείáδíúé είñδéόóó (Çáíεá) | - Í ÓĐ; - ττ úó δíδí ίæéý áá ááεðéíáεé; - áúáæáéááεδóñá | ... | Í ίεíæó. ίá H5N1 |
| Áæáδéáæééý ñí δááí÷íáýéááíδóáíδéý Í YÁ (Νίáεíáííá Ετδíεáñόáí) | - Í ÓĐ; - ττ úó δíδí ίæéý áá ááεðéíáεé; - áúáæáéááεδóñá | 24 όαδó. 2006 | Í ίεíæó. ίá H5N1 |

Íδíεñόíæááíéá εíδóáéεé: ίæçááñóíí.

Íδεíýδúá ίáδú áíδúáú:

A. Á çàúεóίίé çííá(3 éì):

- ό÷á δíçýéñόá, ááááúδáúεááðñý áíí áçíýý τ δεόá,
- ί áú áéíáçíí áñííñόé,
- εçíéýöéý áíí áçáε τ δεόú ε áδóáíé τ δεόú, ñíáðááúáεñý á ίááíéá
- çáí δáð ίá áúáíç εç çàúεóίίé çííú είεόááεéíííáí ýéόá, ñáýááí ί ýñá, ί ýñííáí óáδá, ί ýñíúó τ δíáόéóíá ε τ δí÷éó τ δíáόéóíá, τ ίεό÷áíúó εç ί ýñá áíí áçáε τ δεόú ε áδóáíé τ δεόú, ñíáðááúáεñý á ίááíéá(á ò.÷. áεéíé τ áíáδóíé áε÷é),
- çáí δáð ίá áúáíç εç çàúεóίίé çííú τ ίáñόéééé ε ίááíçá, είòíδúá ίá τ ίááðááεéñú τ δááááδéóæúííé ίáδááíδéá εç δíçýéñόá, δáñí ίεíæáíúó á çàúεóίίé çííá
- çáí δáúáéá δóáíñí τδóεδíáéé áíí áçáε τ δεόú ε áδóáíé τ δεόú, áúδáúεááá ίé á ίááíéá (έδíí á όίé, ÷óí τ ááíçεòñý τ τ íññáéíúí áíδíááí ε áæçííáíδíáúí

òðàíñí ìðòìì, ì ðíòíàÿùèì áàç ìñòàííáíé, è òíé, ÷òí àíñòààèÿòñÿ ìàí ðÿì óð ìà áíéíðàèÿ ìà ààèáííáí óáíÿ),

- çàí ðàùáèà ðííéíá, ÿðì ðííé, áùñòààíé è äðóáèò ñáíðíá àìì àíáé ì òèöü è ì òèöü, ñíáððàùáèñÿ á ìáíéá
- çàí ðàùáèáíòíòü ìà àèèóðí òèöó.

B. Á çííá íàáèðááèÿ (10 èì):

- ó÷àò òíçÿéñòà, ààááùðàùèààòñÿ àìì àíÿÿ ì òèöà, è ó÷àò è èèèé÷áíèèè ìñì ìòð àñáé àìì àíáé ì òèöü,
- ì ðíù áéíááçíí àñííòè, á ò.÷. áàçéíòáèòèÿ ðè áòíááá òíçÿéñòàá
- çàí ðàùáèáí ðííéíá, ÿðì ðííé, áùñòààíé è äðóáèò ñáíðíá àìì àíáé ì òèöü è ì òèöü, ñíáððàùáèñÿ á ìáíéá
- çàí ðàùáèáíòíòü ìà àèèóðí òèöó.

Èá÷áíéà ìðààèáííüò áíéáçíüð æèáíòíüò: íð.

Íéíí÷àòáèüíüé ìò÷àò: íð.

*
* *

**ÐÀÇÍÍÁ: ÁÐÈÌ Ì Ì ÒÈÖ Ä ÈÐÁÍÁ (Á ÄÈÈÉ ÔÀÓÍÁ)
Ì ìñèàòóðèèè ìò÷àò 11**

Ñííáùáèà ì ìéó÷áííá 26 òáððàèÿ 2006 á. ìò Áíéòíðà Õíññáíà Õàññàíé, Ðóéíáíáèòáèÿ Èðáíñéé áàððèáðíé ìðááíéçàòèè (OVI), ì èíèòòñòòàà Áàòòàà-è-ñàùñéíáí òíçÿéñòàá, Õàáðáí:

Èííá÷áíÿ ààòà ìðááùáòóááí ìò÷àò: 15 òáððàèÿ 2006 (ñì . *Disease Information*, **19** [7], 120 ìò 16 òáððàèÿ 2006 á.).

Èííá÷áíÿ ààòà àáíííáí ìò÷àò: 25 òáððàèÿ 2006 á.

Áñáí óáèòí è òíé÷òíáí 41 056 áíéíá àìì àíáé ì òèöü ìàí òè÷èèò ì ìááíðüÿò, ðàñí ìéíáííüò á ðàèòóñá2èì ìò ÿí èòáòðà ááóò ì÷áíá, ì èíòíðüò ñííáùáèíñü ðáíá

Áùí èàòà èìì ì áñàòèè àèààèüòàì òíé÷òíáííé àìì àíáé ì òèöü ìà÷áèññü 16 òáððàèÿ 2006 á.; 459 375 000 ðèèéá⁽¹⁾ áùí èà÷áí é ààòà ìàñòíÿùáí ìò÷àò. Áùí èàòà èìì ì áñàòèè ì ðíáíéàòñÿ.

Áÿòáèüííòü ì ì àèòèáíì ó ìáèðááèð èíðáíèòèèòèðáèáèññü; áñáí òèòáíá÷áèèà òíçÿéñòàá è ñàùñéèà çííü ìðááííéé áíéáçíüð ì ðíáéíòèè ì ìááððàòñÿ ðáòéÿðííí ó èííí àèòèðááèð. Áñáí ìàí ðíáááé ìááèáòóòáèüííí ó èííí àèòèðááèð ì ìááððàèè 3 245 ì òèòòíçÿéñòà è 1 686 áðááñü.

Òàèáá áùé ì ðíááá ìòáíð 4889 ì ðíá ó àìì àíáé ì òèöü (ìà ì òè÷èèò ááíðáò è á òíááðíüò òíçÿéñòàá) è ó ì ðáááíé ì òèöü, èññèáíáíéà ì ðíá, áçÿòüò ó àìì àíáé ì òèöü, ááèí ìòðèòàòáèüíá ðáòéüòáò; àèíòòááííüò ì ìéíàòáèüíá ðáòéüòáò ì ìéó÷áííí ó ááóò èáááé, ì èíòíðüò ñííáùáèíñü ðáíá ì ìàòáððáèá è àèáííçá ì ìñòóí èèì èç ñí ðááí÷íé èááðàòðèè ì ÝÁ/ÕÁÍ⁽²⁾.

Íéíí÷àòáèüíüé ìò÷àò: íð.

(1) Íéíí 50 315 USD
(2) ÓÁÍ – ì ðíáíáíéñòòááíáÿ è ñàùñéíòíçÿéñòàáíáÿ ìðááíéçàòèè ÌÍÍ

ΔΑΥΪΑ: ΑΔΕΙ Τ Τ ΟΕΘ Α ΘΑΑΕΘΑΔΕΕ (Α ΑΕΕΙΕ ΟΑΟΙΑ)

ΝΔΙΧΙΑ ΕΧΑΟΥΑΙΕΑ

Νίίαύαίεά τ ιέο-άίία27 όαδδäý 2006 Άίεοίδα Οάηνα Άαήνα Δοείαίεòäý Óäðäéúííái áððείαδίíái άþðí, Άάí :

Άαòà ίò-άòà: 26 όαδδäý 2006 ä.

Ϊðé-εία ηδί-ίίái εçááúáίέý: τ äáíá τ ίýäéäéá áίεçíé è/éèè είóäèèè, äéþ-áίίé á Νί ενίε ì ΥΑ, á ηòðáíá çííá/ éíτ τ äððèì äòá

Εääíøèèèäòèý áίçáóäèòäéý: äèðñ äðèτ τ áτ òèò Η5.

Άαòà ίαδáiái ίíðááäðäáίέý ίðíèñáñòäéý: 26 όαδδäý 2006 ä.

Άαòà ίá-äèá ίðíèñáñòäéý: 26 όαδδäý 2006 ä.

Εέεíé-áñèäý ðíðíà áίéäçíé: äà

Οèτ äèäáίίçà: τ ίáίçðäéá

Νáäááίέý ίá ί-äáá :

| Εδοίíäý ääíéíèñòðáòèái áy ääéíèðá (éáíòíí) | Οèτ ýíèä. ääéíé òú | Íáçááíèä íóíèòá | Άαòà ίá-äèá ίðíèñáñò äéý | Áèä | Είεé-áñòái æèáíòíúò á ί-äáá | | | | |
|---|-----------------------------|--------------------|-----------------------------------|-----|-----------------------------|---------|-------|----------------|-------|
| | | | | | áíñíðèèτ ÷èáúò | ñéó-äáá | íäááæ | óíé-ðíæá ίί | óáèòí |
| Æä äñèèé | ... | Æáí äá à | 26 όαδδ. 2006 | fau | ... | ... | 1 | ... | ... |

Άèäáíñòè-áñèèä èññèääíááίέý:

| Εääíðáòíðèè, ίíñòáäèäèèä äèäáίίç | Áèä èññè. æèáíòíúò | Ϊðíáääáίίúá äèäáíñòè-áñèèä èññèääíááίέý | Άαòà | Δáçóèúòàòú |
|--|---|---|------------------|----------------------------|
| Íäòéíäèúíúé ητ δääí-íúé ðáðð τ τ áίéäçíý äí ääæ τ òèòú è èðíèèéíá, Óäðèèúòä Vetsuisse Óþðèðñéíái óíèäðñèòäá | áίèúäé èðíðäèú (Mergus merganser) | ÍÒ-Ϊ ÓÐ ίá áúýäéäéáΗ5 | 26 όαδδ. 2006 | Ϊ ίéíæò. ίá Η5 |
| Άæáðèäæñèäý ητ δääí-íäý èääíðáòíðè è ý ÁN | áίèúäé èðíðäèú (Mergus merganser) | | 26 όαδδ. 2006 | ίæäáðòñý 3τ äðá 2006 ä. |

Εñòí-íéè áñíúøèè èèè ίðíèñóíæääíèä είóáéèèè: ίæçáñòá èèè ίá áίéäçáí.

Ϊðéíýòúá ίáðú áίðúáú:

- éíòðíèú äèéíé ðáóíú-ðçäðáóðäτ τ àáίçáóäèòäý;
- éíòðíèú τ äá äúäèé áíóòðè ηòðáíú;
- ίáñèääíááίèä
- çííèðíááίèä

Εá-áíèä ίíðäæáίíúò áίéäçíúþ æèáíòíúò: ίä.

Áäèòéíäòèý çáìðáúáíá: äà

Ϊðí-èá ηáääáίέý / éíííáíòàðèè: áñí úøè áúýäéäá á ðíáá ίäèéíäèúííé τ ðíáðáì ú
ίäéþäéý äðèτ τ ú τ òèò á äèéíé ðáóíá ίáíáτ ääæý òèèá áúèá ίáíáðóæä ίá áúäçááá áíðíá
Æä äáó.

Íéíí-àðäèúíúé ίò-áò: ίä.

ΔΑΨΙΛΑ: ΑΒΕΙ Ι Ι ΟΕΟ Α ΑΑΙΑΔΕΕ (Α ΑΕΕΙΕ ΟΑΟΙΑ)

ΝΔΙΧΙΙΑ ΕÇΑΑΥΑΙΕΑ

Νίταυάρεϋ, ι ίεο-άίιυά 28 όαδδάρϋ έ 1 ι άδδà 2006 ιò Αίέοιδα Όεάιδα Αάεείδα, Δοείταεοάϋ Αάδδέριαδίε ηέοάυ Ι είεñδñòαà ηάυñείαι όιçýεñδαà έ ηάυñείαι όαçáεοέϋ, Αόάά άο :

Άαδδà ιò-άοία: 28 όαδδάρϋ έ 1 ι άδδà 2006 ά.

Ίδε-εία ηδί-ίαι έçάάυαιέϋ: ι άάία ι ίγáεάεά αίεάçίε έ/έεε είοάεοέε, áεεç-άίίε á Νι έñίε Ι ΥΑ, á ηδδάρá çίία/ έίι ι άδδεί άδà

Εάίεοέεάοέϋ αίçáοέεοάϋ: áεδóñ áυñίείι άδίαίίαι άδεί ι áι οέο ηόάοεί à Η5N1.

Άαδδà ίαδáiαι ίιαδδάδεάάίεϋ ίδίεñδáñδáεϋ: 21 όαδδάρϋ 2006 ά.

Άαδδà ίá-áεά ίδίεñδáñδáεϋ: 4 όαδδάρϋ 2006 ά.

Εέείε-áñέáϋ όίδία αίεάçίε: ίá.

Όεί áεάáίçá: έάάιδδàίδίουέ.

Νάάάίεϋ ίá ι-άάá :

| Εδοίγϋ άάίείεñδδάοέái áϋ άάεείοά (ίáεάñóυ) | Όεί γίεά. άάεείο ύ | Ίáçááίεά ίόίεοά | Άαδδà ίá-áεά ίδίεñδáñδá έϋ | Άεά | Είεε-áñοái æεάίόίυό á ι-άάá | | | | |
|---|-----------------------------|--------------------|-------------------------------------|-----|-----------------------------|---------|-------|----------------|-------|
| | | | | | άίñίδéeι -éáυó | ηέο-áάá | ίáάάæ | όίε-όίæά ίί | όάέοί |
| Άá-Εέñεοί | άá. | Ίάάεάάδà -éá | 4 όαδδ. 2006 | fau | ... | 5 | 5 | ... | ... |
| Άá-Εέñεοί | άá. | Çάάεϋ | 4 όαδδ. 2006 | fau | ... | 2 | 2 | ... | ... |

Ίδδάεάίáϋ αίεάçίυç ίñίόέϋοέϋ: έάάάε-çεί όίύ (cygnus olor).

Άεάάίñδε-áñέεά έññεάίááίεϋ:

| Εάίδδάοίδée, ίñδάáεάεά άεάáίç | Άεά έññε. æεάίόίυό | Ίδίαάάáίύά άεάáίñδε-áñέεά έññεάίááίεϋ | Άαδδà | Δáçόέυοά ό ύ |
|---|-----------------------|---|---------------------------|---------------------|
| Όάδδάεύίύε áááéíáδί είñδεοόó (Αόάά άó) | έάάάε | - áύáæáéááεδóñá - ΙΌ-Ι ΟΔ | 15/20/21 όάδδ. 2006 | ι ίείæò. ία Η5 |
| Άæάδεάáεέϋ ηί δάáι-ίáγέάάδδàίδéeϋ ι ΥΑ | έάάάε | - ΙΌ-Ι ΟΔ | 20/27 όάδδ. 2006 | ι ίείæò. ία Η5N1 |

Εñδóι-ίεé áñίύεéé έέé ίδίεñδóίæάáίεά είόáεδée: έίίδæò η áεέεί έ æάίόίύι έ.

Ίδείγούά ίáδύ αίδύάύ:

- έίίδóίεü áεείε όάóίύ-δçáάόάδái άάáiçááεòáϋ;
- έάδáiόεί çάδáæáίίέ çίίύ;
- είίδóίεü ι άά áúáéé áίόóδé ηδδáiύ;
- ίáñέááíááίéá
- çίίέδóíááίéá

Εá-áίεά ίδδάεάίύό αίεάçίυç æεάίόίυό: ίá.

Άάεέείáοέϋ çáιδάύáíá: áá

Ίείι-áάάέύίύέ ιò-άò: ίá.

Άñáι óáéééáεé Ι ΥΑ (Άñá εδίé ίδáiεçáεé çάδááίíδδáiáéϋ æεάίόίύó) çáεúáú ι æáóíáδíáíú είí εδáεóιι . Áéϋ είι εδίáiáéϋ, áíñί όίεçáááéϋ, ι áááíáá, áááí óáεéé έ ι óáéééáεé áúááæé εç ίεó á áçáááδ, æδóίæáδ, áίέοί áóáδ, έίεááδ, γέæóóίίύó áίέοί áóáδ έ áñá άδóáéó ίáúáñíóóί ίύó ηδδáñδááδ είóίδóí áεé áéϋ óáæ έίóίδóí εδίáiáéϋ, ίáó-áéϋ, έίι ι áδóéé - ίáγçááεúíí ι ίέó-áéá ι έñύι áίίái δáçδááéϋ Ι ΥΑ.

Εñί ίεúçόá úáá ίáñóíγúáé ι óáéééáεéé ηί δáæáéϋ έ ίáçááίéϋ, á óáææóίδóí á ι δáñδóáééáéϋ ááίύó ίáñáéááæçúñδáóç ι ι ίçéδée Ι ΥΑ, çáίεí áá ίé ι ι ίóíæεçéé έááεúííι ó ηδδóñó έáεéó áú όί ίé áúéí ηδδái, óáδóεóίδéeé, áíδíáíá ε çίí, έó όί δááéáçç, δáçí áδó έ έéίεé έó áδáéó.

Ίóááñδóááίíñδó çá όí-έó çδáéϋ, áúδááéíóç á ίáíá έñáίύó ηδδáυγó, ίáñóó έó ááóíδú. Όί ηί έίáίéϋ ίá ίóááεúíύó óεδí áδ έέé ι δíáóéóáδ, çάδáæñδóéδíááίύó á δáñδóáδ έó ι δíεçáíáεóáéϋ έ - áíáçááéñéι ίñóé ιò όíáí, γáéϋçñý έé έó ίáçááίéϋ çáεúáíύí έ - ίá ίçíá-áá, -óí óáéíáúá óεδí ú έέé ι δíáóéóú δáñí ááóçñý Ι ΥΑ έéé ηδδáγóñý á áίéááí δεáééæéδíááίíá ι ίείíæáéá ηδδáίεóáεúíí η óá έ, -óí ίáóί ηί έίáçñý.